

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljem, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

CEZAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI
SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%

Pošteno priznanje za vestno delo

BOJAN BREZIGAR

Na trgih včeraj eden najtežjih dni letošnjega leta

MILAN - Milanski borzni trg je včeraj skupaj z liro in državnimi vrednotnicami preživel enega najbolj črnih dni v letošnjem letu in gotovo najtežjega po zmagi Oljke na aprilskih volitvah. Zaupanje, ki so ga tuji investitorji svojcas namenili Italiji, se je po mnenju analitikov izteklo pod vplivom negativnega učinka zadnjih političnih trenj in zamud pri ustvarjanju pogojev za privati-

zacije. K poslabšanju položaja na trgih je v zadnjih urah pred zaprtjem prispevalo se negativno odprtje na Wall Streetu. Indeks Mibtel je nazadoval za 3,14 odstotka in padel pod vrednost, ki jo je imel na začetku leta, o izgubah najbolj kapitaliziranih delnic pa govori padec indeksa Mib-30 za 3,48 odstotka. Debut Mediasetovih delnic je bil v nasprotju s splošnim trendom pozitiven.

V nesreči vojaškega letala izgubilo življenje 26 oseb

HAAG - Po vesteh, ki jih je objavila belgijska televizija v flamskem jeziku, so v včerajšnji nesreči vojaškega letala »hercules C-130« izgubile življenje stiri osebe, okrog 40 pa je bilo ranjenih. Zal so bili podatki, ki so jih posredovali mestni gasilci, veliko bolj dramatični: smrtnih žrtev naj bi bilo 26. Kasneje je to število potrdil tudi nizozemski vojaški gla-

snik, ki je se pojasnil, da stiri osebe pogrešajo, ranjencev pa je enajst.

Letalo, ki je pripadalo nizozemski vojski, je strmoglavilo ob pristanku na neko vojaško bazo v Eindhovenu, prihajalo pa je iz vojaške baze v Villafraanci pri Veroni. Na krovu je poleg starih članov posadke bilo se 40 nizozemskih vojakov, članov vojaške godbe.

TRST / NA ODPRTJU TUDI SLOVENSKI MINISTER OSTERC

Kmečka zveza, novi prostori in nove »mednarodne« zadolžitve

TRST, LIPICA - Kmečka zveza ima od včeraj nove prostore. Slovesnosti ob odprtju novega sedeža sta se med drugimi udeležila tudi slovenski minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Jože Osterc in Giuseppe Avolio, predsednik Konfederacije italijanskih kmetov, v katero je vključena stanovska organizacija nasih kmetov, ki sta se dopoldne srečala v Lipici, da bi se domenila o oblikah sodelovanja med slovenskimi in italijanskimi kmeti. Plodnejši stiki med obema državama na kmetijskem področju sta imperativ casa. Konfederacija italijanskih kmetov se je obvezala, da bo podprla vključevanje Slovenije v Evropsko unijo. Minister Osterc je na odprtju novega sedeža KZ poudaril, da

se bodo morali slovenski kmetje prilagoditi evropskim smernicam, pri tem pa jim bodo v veliko pomoč prav izkušnje Kmečke zveze, ki jo je Konfederacija italijanskih kmetov pooblastila za poglobitev sodelovanja med državama na tem gospodarskem območju. Kmečka zveza bo postala, skratka, nekaksen most med slovenskimi in italijanskimi kmeti. Za stanovsko organizacijo nasih kmetov predstavlja le-to veliko priznanje za njeno dosedanje delo. Zato je bilo tudi včerajšnje odprtje novih sodobno opremljenih prostorov se toliko bolj slovesno in pomembno.

Na sliki (Foto KROMA) Osterc, Avolio in Debelis na otvoritveni slovesnosti.

Na 3. strani



RIM / PRED VOJAŠKIM SODIŠČEM

Javni tožilec je zahteval dosmrtno ječo za Priebkeja



RIM - Javni tožilec vojaškega sodišča Intelisano je včeraj zahteval dosmrtno ječo za Ericha Priebkeja. Med svojim posegom je Intelisano osvetlil dogajanja tedanjega casa, tako da bi ovrgel revizionistično tezo, po kateri so bili pokola v Ardeatinskih jamah krivi italijanski partizani s svojim atentatom v Ulici Rasella. Prikazal je tudi vlogo Priebkeja v vseh teh dogajanjih, ki je bila precej večja od vloge drugih castnikov, ki so jih leta 1948 oprostili. Spregovoril je tudi o možnosti, da bi se Priebke uprl ukazu, obenem pa ne verjame, da Priebkeja peče vest, ker doslej tega ni pokazal.

Na 9. strani

NABREZINA

Mlad kamnosek umrl pri delu v kamnolomu Radovič

NABREZINA - V tragični nesreči pri delu je včeraj zjutraj umrl mlad nabrežinski kamnosek, 32-letni Paolo Krasnič. Ko je skupaj s kolegom v kamnolomu podjetja Radovič v Nabrezini obdeloval skalo, se je nenadno odtrgal ogromen blok marmorja, ki se mu Krasnič ni mogel izogniti. Reševalci, ki so takoj prihitali na kraj nesreče, so z vso previdnostjo s pomočjo zračnih blazin dvignili skalo, a za mladega kamnoseka, ki je se malo prej odgovarjal na klice kolegov, ni bilo več pomoči. Krasnič, sin kamnoseka, je bil poznan kot vreden in izkušen delavec.

Na 5. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Na zavodu Ž. Zoisa vsi »zreli«

Na trgovskem zavodu Zige Zoisa so objavili izide zrelostnih izpitov. Vsi dijaki so izdelali.

Stran 5

Izkoriščali so prostitucijo

Trzaska policija je aretirala stiri tuje državljane, ki so izkoriščali prostitucijo, a so svojo kriminalno dejavnost so nameravali verjetno se razsiriti.

Stran 5

Gorica: težave občinske uprave

Po težavni odobritvi sprememb k občinskemu statutu skupina starih strank opozicije napada občinsko upravo in ugotavlja, da je večinska koalicija v razsulu.

Stran 7

Dolce Divani naznanja otvoritev novega prodajnega centra

neposredna prodaja
naslanjačev in sedežne garniture

dolce divani

production & promotion

KAKOVOST IN UČODNE CENE KORAK OD VAŠEGA DOMA

odprto vsak dan od 14.30 do 20.00

KONTOVEL, 531 - TRST

Produkcija: industrijsko-obrtniška cona Zgonik
Neposredna prodaja: Kontovel 531



NOVICE

Albanki ugrabili 9-letnega sina, da bi jo prisilili v prostitucijo

TURIN - Karabinjerji iz Turina so aretirali tri Albance, ki so neko 33-letno Albanko, vdovo in mater starih otrok, z ugrabitvijo njenega 9-letnega sina prisilili v prostitucijo. Do pozitivnega razpleta je prislo, ker je ženska zaprosila za pomoč karabinjerje, ki so našli sina in ju odposlali v Albanijo.

Dobil zaprta vrata prve pomoči

NEAPELJ - Po petnajstih minutah cakanja, da bi uslužbenci našli in odklenili vrata prve pomoči neapeljske bolnišnice Incurabili, so svojci nekega paraplegika poiskali in našli »gostoljubnešo« bolnišnico. Neverjetni dogodek pa so prijavili policiji.

»Sprskaj in zmagaj« dražji, a tudi bogatejši

RIM - Vsak čas bodo v prometu novi loterijski listki »sprskaj in zmagaj«, ki bodo stali 2.500 lir. Ob podražitvi pa bodo bogatejši in številnejši tudi dobitki, in sicer ena milijarda lir namesto dosedanjih 500 milijonov lir za glavni dobitnik, bogatejši pa bodo tudi ostali zadetki. Do sedaj je bil po en dobitnik vsakih 4,5 listka, po novem pa vsakih 3,7 listka.

Franco Iseppi generalni direktor državne televizije

RIM - Upravni svet RAI je v dogovoru z delničarji imenoval za generalnega direktorja državne televizije 57-letnega Franca Iseppija. Izbira je torej padla na človeka, ki je vso svojo kariero uresničil v državni televiziji, v katero je bil kot 30-letnik sprejet leta 1969. Iseppi je skrbel za številne uspešne programe. V svoji zadnji funkciji odgovornega za programe je večkrat spregovoril o italijanskem televizijskem sistemu, ki je zanj »bolnik« zaradi »vojne reževe med Raijem in Fininvestom«.

RIM / KOT GOST POKRAJINE

Kurdski parlament že petič zasedal

Po posegu vlade premestili kraj zasedanja

RIM - Po zasedanjih v Haagu, na Dunaju, v Moskvi in Kopenhagnu se je včeraj v Rimu spet sestel kurdski parlament v izgnanstvu, ki je potrdil, da bo se podpiral premirja, ki so ga pred sedmimi meseci proglasili kurdske bojovniki in da bo nadaljeval po poti »miru in dialoga« s tursko vlado. Včeraj sta posegla predsednik parlamenta Yasar Kaya ter predsednik izvršnega sveta Zubeyir Aydar, ki sta poudarila, da se v zadnjih letih položaj Kurdov ni izboljšal in sta mednarodno skupnost zaprosila za večjo občutljivost in podporo.

Kurdski parlament je v Italiji kot gost Pokrajine Rim, ki je dala na razpolago svoj sedež v pa-

laci Valentini. Goste pa so zatem premestili v hotel Ergife: »Vladne oblasti,« je pojasnil predsednik pokrajinskega odbora Giorgio Fregosi, ki se včerajšnjih del ni udeležil, »so nas zaprosile, naj ne gostimo

zasedanja, in sicer zato, ker bi naša pobuda lahko kompromitirala višje državne interese. Nihče nam ni nicesar vsilil, a ko so nas opozorili, da bi lahko škodovali državi, smo se odločili, da program spremenimo.«

Stavka na letališčih povzročila težave

RIM - Zaradi stiriurne stavke pomožnega osebja na letališčih, ki so jo včeraj oklicali sindikati Filt-CGIL, Fit-Cisl in Uiltrasporti, je tako v Rimu kot tudi drugod po Italiji prišlo do zamud in odložitve ter odpovedi poletov. Stavka je bila v podporo pogajanj za obnovitev delovne pogodbe, ki je zapadla pred 13 meseci. Zlasti težko je bilo na letališčih v Rimu, kjer so že sedmi dan zaradi neke druge stavke zaprti bari in restavracije. Alitalia je vsekakor zagotovila medcelinske zveze in 16 poletov na otoke.

KOLUMBIJA / ZAPLET

Pri Medellinu gverilci ugrabili italijanskega geometra

BOGOTA - Gverilci Kolumbijskih revolucionarnih oboroženih sil so v nedeljo pri gradbišču jeza in elektrarne Porce 2 (100 kilometrov od Medellina) ugrabili italijanskega geometra in sefa izmene 54-letnega Giuseppeja Mussellija. Oblasti so v začetku upale, da so Mussellija ugrabili navadni kriminalci, ki bi se zadovoljili z nizjo odkupnino in ne bi iz političnih razlogov zavlačevali z osvoboditvijo ugrabljenca. Sedaj pa je popolnoma jasno, da bo treba čakati tedne in morda mesece, preden bo prislo do pozitivnega razpleta. V podobnih primerih v preteklosti so namreč gverilci osvojili svoje talce po mesecih zamudnih pogajanj. Sedaj pa so gverilci revolucionarnih oboroženih sil kot pripadniki Narodno-osvobodilne vojske sprožili pravo ofenzivo proti režimu predsednika Ernesta Samperja. Atentati na vojaške in civilne objekte si sledijo drug za drugim, prav tako spopadi s policijo in vojsko. Obe organizaciji pa sta se začeli po zgledu organiziranega kriminala financirati tudi z ugrabitvami in z izsiljevanjem varščine, ki jo placujejo tako domaći kot tuji podjetniki.

Giuseppe Musselli, ki je doma iz Pavije, je že 14 let poročen z Mehikanko Barbaro Quaglio Junqueiro, s katero ima dve hčeri, 13-letno Felicito in 11-letno Federico. Zaposlen pri italijanski družbi Astaldi je že večkrat delal v državah Latinske Amerike.

Pozno sinoci so iz zunanjega ministrstva sporočili, da je Musselli pobegnil in je na varnem v vojašnici kolumbijske vojske.

RIM / PO ZADNJIH PODATKIH ISTATATA

Skrb za vprašanja okolja se razlikuje od dežele do dežele

Prebivalci F-JK med tistimi, ki »proizvedejo« najmanj smeti

RIM - Skrb za okolje je različno od dežele do dežele: v Laciju so bolj občutljivi za vprašanja prometa in onesnaženosti, ki jo povzročajo avtomobili, v Sardiniji za kvaliteto vode, v Kalabriji za težave pri oskrbi z vodo, v pokrajini Trento za nevsečnosti, ki jih imajo z javnimi prevozi. Tako izhaja iz ankete Istatata, ki je vzela v postev 24 tisoč družin iz okrog 800 občin.

Družine v Laciju se najbolj skrbijo onesnaženost zraka v okolju, kjer prebivajo (23,2%, državno povprečje je 15%), 31, 2% se pritožuje nad prometom (državno povprečje 19,6%), 31,6 pa pravi, da je pomankanje parkirnih prostorov velik problem (državno povprečje 17,1%). Lacij je tudi na vrhu lestvice tistih, ki jih skrbi umazanih v domačem okolju (12,9%, državno povprečje

6,5%). Največ dvomov v neoporečnost pitne vode pa imajo na jugu Italije: kar 72% sardinskih družin ne pije vode iz tamkajšnjih vodovodov (državno povprečje je 44, 2%, kar pomeni, da skoraj polovico prebivalstva pije samo mineralno vodo). Čez vodo iz pipe pa imajo najmanj pripomb na Tridentinskem-Južnem Tirolskem (79,6%) in Bazilikati (69,7%). V nasi deželi so glede zraka, prometa, pitne vode naslednja povprečja: 12,6%, 17,6% in 5%.

V zvezi z Jugom pa so spodbudni nekateri drugi podatki, in sicer tisti, ki jih je zbral konzorcij Replast in se nanašajo na diferencialno zbiranje plastičnih posod, saj so v zadnjem obdobju naredili pomembne korake, s katerimi se približujejo Severu. V pobudo zbiranja teh posod se je doslej vključilo 2.741 občin (približno vsaka ce-

trta) za skupnih 27.169.519 prebivalcev (47,53% vsega prebivalstva). Prva je se vedno Lmbaradija (1.071 občin in 7 milijoni prebivalcev), na repu so Molise (samo 3 občine in 16.900 prebivalcev), velik napredek pa so naredili v Kampaniji (decembra lani je bilo 73 občin in 350 tisoč prebivalcev, julija letos pa že 129 občin in 1.933.000 prebivalcev) ter v Apuliji (v nasi deželi je zainteresiranih 130 občin z 972.157 prebivalci).

Med deželami, kjer se nabere največ smeti na posameznega prebivalca, pa prednjačijo Marke (516,71 kg na leto), Tridentinska-Južna Tirolska (507,54 kg) in Toskana (497,34 kg). Najmanj smeti na posameznega prebivalca pride v Bazilikati (360,29 kg), na tretjem mestu pa je Furlanija-Julijska krajina (409,15 kg na glavo, kar na leto znaša 451.893 ton).

VIDEM / MEDNARODNI POSVET

Prednosti in problemi širjenja EU na vzhod

Ocena gospodarstvenikov naše dežele

VIDEM - Cezmejnemu gospodarskemu sodelovanju v trenutku, ko se Evropska unija širi na Vzhod, je bila posvečena tematika včerajšnjega posveta, ki so ga priredili na trgovinski zbornici v Vidmu. Čeprav so na njem poročali zastopniki deželne in vsedržavne zveze italijanskih trgovinskih zbornic, ter gospodarskih zbornic Slovenije, Koroske in Stajerske, ter Evropske unije same, je osrednja tema srečanja bila prav Slovenija. Se zlasti v zvezi s pred komaj mesecem dni v Luksemburgu sprejetim sklepom, da Evropska unija sprejme vase Slovenijo, ki pa bo seveda morala, tako kot druge države, ki so pred letom dni bile sprejete, počakati vsaj nekaj let preden postane polnopravna članica. Prav zaradi tega sta bili zanimivi poročili predsednikov koroske in stajerske zbornice Petra Muelbacherja in Karla Koflerja, ki sta povedala kako je pri njih bilo v letih cakanja na vstop v EV, in ki sta orisala tudi sedanje njuno delovanje, se zlasti v odnosu do Slovenije, ki je tik pred vrati EU.

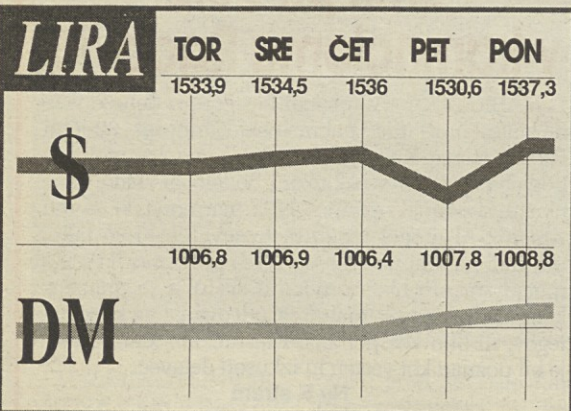
Zelo zanimivo je bilo poročilo funkcionarja Evropske Unije dr. Schmidta, ki je v podrobnosti orisal vsebino sklepov o začetkih pridruženja Slovenije. Zaustavil se je še najbolj pri določilih, ki zadevajo gospodarsko problematiko, carine, uvoz in izvoz, obojestransko liberalizacijo menjave, itd.

Seveda ne moremo mimo poročila, ki

ga je podal podpredsednik Gospodarske zbornice Slovenije Valterja Drozga. Povedal je kako so na stvar gledali in gledajo slovenski ekonomisti, kaj se dogaja v zadnjih letih na gospodarskem področju v Sloveniji in kako se slovenska politika ter gospodarstvo pripravljata na izpolnitev določil v pred mesecem dni sprejetih sklepih o začetni pridružitveni fazi.

Uvodoma so zborovalce, v glavnem funkcionarje trgovinskih zbornic iz treh držav, pozdravili zastopniki krajevnih uprav, med njimi deželni podpredsednik Degano. Predsednik videmske zbornice Querini, ki je tudi začasni predsednik deželne zveze zbornic, je povedal, da je stvar zelo aktualna in sicer po pridružitvenem pristopu Slovenije tudi zelo pereča. O spremembah, ki jih bo faza pridruženja Slovenije prinesla, so uvodoma govorili novinar Dino Frescobaldi, dolgoletni dopisnik Corriere della Sera iz Beograda, ter Giovanni Delli Zotti in Bruna Tella, oba profesorja na videmski univerzi. Orisali so zgodovinske okvire ter kulturno, gospodarsko in družbeno sodelovanje v tem kraju Srednje Evrope, v takojmenovani Skupnosti Alpe Adria. Ta je sicer sedaj nujno spremenila svoj pomen, saj je Slovenija suverena država, Stajerska, Koroska, Furlanija - Julijska krajina pa so dežele v sklopu dveh držav. Taksno sodelovanje bo torej nujno sprememb.

Marko Waltritsch



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE		15. JULIJ 1996		v LIRAH	
BCKB TRŽAŠKA KREDITNA BANKA		valuta	nakupni	prodajni	
Sedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Stara mlinica, tel. +39/40/63311 - Agencija Roma: tel. +39/40/411611 - Agencija Dompo: tel. +39/40/631131	tel. +39/40/63311	ameriški dolar	1516,00	1556,00	
		nemška marka	996,00	1022,00	
		francoski frank	293,00	302,00	
		holandski gulden	884,00	911,00	
		belgijski frank	47,90	49,80	
		funt sterling	2344,00	2416,00	
		irski sterling	2406,00	2479,00	
		danska krona	258,00	265,00	
		grška dramma	6,20	6,60	
		kanadski dolar	1105,00	1139,00	
		japonski jen	13,60	14,10	
		švicarski frank	1200,00	1237,00	
		avstrijski šiling	141,00	145,30	
		norveška krona	232,00	239,00	
		švedska krona	225,00	232,00	
		portugalski escudo	9,60	10,00	
		španska pezeta	11,70	12,30	
		avstralski dolar	1204,00	1241,00	
		madžarski florint	11,00	14,00	
		slovenski tolar	11,00	11,60	
		hrvaška kuna	265,00	290,00	

KMEČKA BANKA - GORICA		15. JULIJ 1996		v LIRAH	
		valuta	nakupni	prodajni	
		ameriški dolar	1520,00	1550,00	
		nemška marka	1000,00	1018,00	
		francoski frank	293,00	303,00	
		holandski gulden	882,00	907,00	
		belgijski frank	48,07	49,87	
		funt sterling	2339,00	2419,00	
		irski sterling	2401,00	2496,00	
		danska krona	257,00	267,00	
		grška dramma	6,22	6,82	
		kanadski dolar	1003,00	1138,00	
		švicarski frank	1204,00	1229,00	
		avstrijski šiling	140,73	145,23	
		slovenski tolar	11,00	11,35	

MILANSKI DEVIZNI TRG		15. JULIJ 1996		v LIRAH	
		valuta	povprečni		
		ameriški dolar	1537,350		
		ECU	1910,160		
		nemška marka	1008,760		
		francoski frank	297,960		
		funt sterling	2382,590		
		holandski gulden	898,610		
		belgijski frank	48,976		
		španska pezeta	11,982		
		danska krona	261,740		
		irski funt	2446,690		
		grška dramma	6,416		
		portugalski escudo	9,815		
		kanadski dolar	1123,220		
		japonski jen	13,896		
		švicarski frank	1220,800		
		avstrijski šiling	143,360		
		norveška krona	236,190		
		švedska krona	228,380		
		finska marka	331,680		

MILANSKI BORZNI TRG					
15. JULIJ 1996		INDEKS MIB-30: - 3,48%			
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	13.480	-0,14	Italcementi	11.082	-2,94
Bca di Roma	1.392	-2,58	Italgas	5.417	-3,54
Benetton	19.364	-1,51	La Fondiaria	6.945	-2,98
Comit	2.993	-2,18	Mediobanca	9.034	-2,56
Credit	1.698	-3,85	Montedison	827	-2,60
Edison	8.729	-2,48	Olivetti	863	+0,46
Eni	7.354	-2,36	Parmalat	1.875	-5,49
Ferruzzi fin.	799	-1,90	Pirelli Spa	2.394	-2,52
Fiat	4.990	-1,44	Ras	14.911	-1,21
Gemina	686	-2,30	Rinascente	10.191	-1,25
Generali	35.348	-1,67	Sai	13.994	-3,44
Ifi p.	13.390	-1,76	San Paolo To	9.381	-0,66
Ifil	4.369	-2,45	Sirti	9.640	-0,93
Imi	11.603	-2,97	Stet	4.794	-4,48
Ina	2.238	-1,27	Telecom Ita	2.998	-2,91

DANES
V OSPREDJU»Kmečka zveza, most
med slovenskimi in
italijanskimi kmeti«

TRST - Na ekranu kompjuterja v drugem uradu levo se je v velikih stilkah bleščal datum: 17/07/96. Nad njim so sekunde utripale novo stetje Kmečke zveze. Na pološčeni pisalni mizi so beloznate vrtnice opozarjale, da se v prostorih pripravlja nekaj slovesnega, prazničnega.

Včeraj je bil za Kmečko zvezo velik praznik. Stanovska organizacija nasih kmetov se je preselila v večje, udobnejše prostore. Njen sedež ostaja zvest Ul. Cicerone, saj se je »premaknil« le za hišno številko, prostori pa so nekaj povsem novega. Predsednik Konfederacije italijanskih kmetov Giuseppe Avolio jih je ocenil kot »prijetne«, za slovenskega ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Jozeta Ostrca so »novi in lepi«. Za nase kmete bodo - kljub selitvi - gotovo ostali domaci in »njihovi«, kot doslej.

Odprije novih prostorov je pomenilo za Kmečko zvezo veliko uveljavitev in je tudi potrdilo njeno vse večjo vlogo ne le na krajevnih, temveč na širši meddržavni ravni. Če bi tako ne bilo, bi slovesnosti ne prisostvovala slovenski minister za kmetijstvo in vsedravnih predsednik konfederacije, v katero je Kmečka zveza vključena. Ob njiju so se v novi sejni dvorani zbrali še številni ugledni gostje: državni sekretar za Slovenec po svetu Peter Vencelj, deželni odbornik za kmetijstvo Beppino Zoppolatto, podpredsednik deželnega sveta Milos Budin, zgošniška zupanja Tamara Blažina, dolinski zupan Boris Pangerc in tržaški občinski odbornik Neri, da omenimo le najvidnejše.

Glavno besedo na slovesnosti je imel predsednik Kmečke zveze Alojz Debelis. Spomnil se je na začetek delovanja pred 46 leti v sk-

romnih in tesnih prostorih v Ul. Filzi. Tudi udobnejši in prostornejši pritlični sedež v Ul. Cicerone 8/b je postal ob nenehnem širjenju delokroga organizacije pretesen. Zato je bil potreben »majhen, velik skok« v mednadstropje Ul. Cicerone 8.

Novi sedež premore šest uradov, sprejemnico, sejno sobo in laboratorij, vse za skupnih 200 kvadratnih metrov površine. Ureditvena dela so trajala šest mesecev, stala so nekaj čez 100 milijonov lir. Predsednik Debelis se je ob koncu zahvalil tistim, ki so Kmečko zvezo gmotno podprli pri ureditvi sedeža: Urad za

Slovence po svetu Republike Slovenije, Konfederacija kmetov Italije, Slovensko kulturno gospodarsko zvezo, vladni komisariat, tržasko kreditno banko in Zadružno krasko banko.

Prostori so lepo posodobljeni opremljeni. Največje novosti ponuja prav najbolj »skrta« soba: laboratorij. Kmečka zveza je tudi v starem sedežu imela laboratorij za analizo vina, ki pa je bil dokaj revno opremljen (»Imeli smo le mizo,« je povedal Sergij Majowski). Novi laboratorij razpolaga z modernimi napravami za merjenje alkohola in kisline, stolpom za titriranje in za opravljanje še drugih

analiz, morda pa se bo v kratkem napravam za analizo vina pridružila še ustrezna naprava za analizo piva. Organizacija je torej poskrbela, da bo tudi po strokovni plati nudila svojim članom bogatejšo uslugo.

»Temelji za uspešno in prodorno delovanje naše organizacije so strnjeni v njeni definiciji: Kmečka zveza je demokratična, nadstrankarska, laična oziroma neideološka organizacija kmetov, ki ima glede na sestavo svojega članstva tudi narodnoobrambni značaj. V njej najde lahko svoje mesto vsakdo, ki so mu pri srcu svoje narodnostne korenine, svoj poklic in

ustvarjalno sožitje med tu živječimi ljudmi ne glede na narodnost ali ideološko pripadnost. V tem duhu smo delali v preteklosti in ti principi nas bodo spremljali tudi v prihodnosti,« je omenil Debelis. Po njegovem govoru je skofof vikar Franc Voncina blagoslovil nove prostore.

Kakšna bo prihodnost Kmečke zveze na našem območju pa sta nakazala predsednik Konfederacije italijanskih kmetov Avolio in slovenski minister za kmetijstvo Osterc, ko sta »razkrila«, kaj sta se italijan-

ska in slovenska delegacija dogovorili na sestanku v Lipici (o katerem poročamo na drugem mestu). Nasa organizacija bo aktivno vključena v sodelovanje med obema kmetijskima sistemoma, italijanskim, ki je že vključen v smernice evropske skupnosti, in slovenskim, ki se bo moral vanj sele vključiti. Osterc je naglasil, da je bila prav Kmečka zveza pooblaščenca od italijanske Konfederacije za poglobitev stikov in sodelovanja s Slovenijo. »Po pridruženem članstvu se moramo sedaj pripraviti na

Na slikah:
pod naslovom
udeleženci otvoritvene
slovesnosti,
spodaj Avolio izroča
spominsko darilo
Ediju Bukavcu,
spodaj levo
Giuseppe Avolio
in Jože Osterc
(Foto Balbi/KROMA)

resnični vstop Slovenije v Evropsko unijo. Pri tem bo dobrodošla pomoč tistih, ki so že v Evropski zvezi. Mocna Kmečka zveza nam lahko v marsičem pomaga, zlasti se kot podaljšana roka vsedravnih organizacij. Možnost in sposobnost Kmečke zveze je se toliko večja, ker med njo in slovenskimi kmetijskimi organizacijami ni jezikovne bariere. Zato si srčno želim, da bi Kmečka zveza se rastla in postala most za sodelovanje med kmeti v Italiji in Sloveniji,« je zazel slovenski minister.

Ob odprtju novega sedeža sta organizaciji slavljenca cestitala tudi predsednik Zadružne zveze Slovenije Peter Vrsk in predsednik Pokrajinskega odbora SKGZ Branko Jazbec. Oba sta predsedniku Debelisu izročila spominski sliko, ki bosta odslej (s sliko, ki ju je darovala Kmetijska zadruga iz Trsta) krasili nove prostore. Vanje pa je Kmečka zadruga prinesla tudi spominski obeležji iz preteklosti: diplomu, ki ji jo je ob 20. kmečkem taboru na Opcinah leta 1975 podelila Kmetijska zadruga in Plaketo boja in dela SKGZ »za zasluge pri organiziranju slovenskega kmečkega življa na tržaskem v boju za ohranitev slovenske zemlje« iz leta 1981.

Na računalniških ekranih na novem sedežu se je včeraj torej svetil pomemben datum, najnovejši mejnik Kmečke zveze. Obrodil bo gotovo nove liste in sadove; tudi zato, ker se pod njim - kot na znaku stanovske organizacije nasih kmetov - razprostirajo močne korenine našega kmečkega cloveka.

Marjan Kemperle

LIPICA / SREČANJE DELEGACIJ

Sodelovanje med Slovenijo in
Italijo na kmetijskem področju

Podpora vključevanju Slovenije v Evropsko unijo

LIPICA - Konfederacija italijanskih kmetov si bo prizadevala za včlanjenje Slovenije v Evropsko unijo, Kmečka zveza pa bo postala posrednik med slovenskimi in italijanskimi kmetijskimi stanovskimi organizacijami. Tako so se

domenili na včerajšnjem srečanju delegacije slovenskega ministrstva za kmetijstvo in delegacije Konfederacije italijanskih kmetov, ki je bilo v Lipici. Slovensko delegacijo je vodil minister Jože Osterc, sestavljala pa sta jo se Neva

Panjtar in državni sekretar za Slovence po svetu Peter Vencelj, italijansko pa predsednik Konfederacije italijanskih kmetov Giuseppe Avolio, med njimi člani pa je bil tudi predsednik Kmečke zveze Alojz Debelis.

Na srečanju so udeleženci izmenjali informacije o kmetijstvu v obeh državah ter obravnavali vprašanja, ki so obojestranskega interesa.

V prvi vrsti so se zaustavili ob včlanjenj Slovenije v Evropsko unijo. Italijanska organizacija je zagotovila svojo podporo slovenski prošnji.

Na dnevnem redu je bilo tudi sodelovanje med Italijo in Slovenijo na raznih področjih. Domenili so se, da bo delegacija italijanskih kmetov sprejela delegacijo slovenskih kmetijskih operaterjev z namenom, da bi preverili možnost povečanja izmenjav, pri čemer bodo posvetili največjo pozornost informiranju, strokovni pomoči in pok-



licnemu izobraževanju. Prav v tej zvezi bo prisotnost Kmečke zveze se posebnega pomena: po polnopravni vključitvi Slovenije v Evropsko unijo bodo morale namreč slovenske kmetijske organizacije prilagoditi svoje delovanje zahtevam enotnega evropskega tržišča. Kmečka zveza ima v tem pogledu že velike izkušnje, ki bodo sorodnim stanovskim organizacijam z onstran meje se kako prav prisle.

Delegaciji sta se tudi dogovorili o sodelovanju med kmetijskimi strokovnimi organizacijami na obmejnem območju. Italijanska stran se je obvezala, da bo stimulirala svoje deželne in pokrajinske organizacije Furlanije-Juljske krajine in Veneta, naj izdelajo program skupnih dejavnosti, ki naj bi bil osnova za sodelovanje s sorodnimi slovenskimi organizacijami. Nadalje je bil govor tudi o razvoju sodelovanja med

dezelami Alpe-Jadrana.

Ob koncu srečanja, ki je potekalo v pristrnem in prijateljskem vzdušju, je delegacija italijanskih kmetov potrdila obvezo organizacije, da se bo zavzela za obrambo pravic jezikovnih in etničnih manjšin, predsednik Avolio pa je tudi povabil ministra Ostrca, da kot gost Konfederacije obišče Italijo na celu delegacije slovenskih kmetov, in se tako seznanji z italijanskim kmetijstvom.





ZA KONEC TEDNA VRSTA DOBRO OBISKANIH PRIREDITEV

Vaški prazniki: hlad in prijetno razpoloženje

Razstava vin v Repnu, gasilski praznik v Ricmanjih itd...

Pesem, ples, zabava in prijetno razpoloženje, so bili tudi letos glavne postavke številnih vaških sager in praznikov, ki so zaživelj povsod po našem območju, prav zaradi tega, ker se je vreme popravilo. Bili smo v Padricah, kjer je pripravilo svoj poletni praznik SKD Skala iz Gropade. Vreme je bilo naklonjeno in tako se je praznik odvijal brez težav, z veliko udeležbo ljudi, ki si želijo sprostitve, zabave, prijetne družbe in se česa.

Praznik se je v Padricah začel že v petek in zaključil sinoči. Vse stiri večere je gostom igral ansambel Status simbol, ob katerega zvokih so se udeleženci tudi zavrteli.

Pridni gropski člani društva so poskrbeli za vse: za dober prigrizek in pijačo; ob tem pa so se odvijale že razne igre: mini-nogomet, tekma v briskoli in balincaju, vožnja z mount-bayki in še v drugih disciplinah.

Obiskovalci praznika so bili zelo zadovoljni in veseli, prireditelji pa tudi. Sicer ima društvo Skala svoje poletne sagre v domači vasi na kalu. Tokrat so, zaradi nekaterih zaprek, preselili praznovanje v Padrice.

V Bazovici na dvorišču Gospodarske zadruge je pripravila lepo poletno prireditev skupina mladih iz Bazovice, ki so ji priskočile na pomoč vse vaše organizacije, pa se pevci partizanskega zbora.

V soboto se je praznik začel, igral pa je ansambel Oasi iz Trzica. Ljudje niso vedeli, če bo vreme vzdržalo in tako so bili v soboto bolj previdni. V nedeljo pa jih je prislo toliko, da je v večernih urah zmanjkalo takorekoč vsega.

Mladi iz Bazovice so z uspehom praznika zadovoljni ter so se sklenili, da bodo s podobnimi prireditvami še nadaljevali. Nasi ljudje jim bodo samo hvalezni. (nl)

Se največ ljudi je minuli konec tedna privabila repentabrska vinska razstava, ki se je zaključila v nedeljo zvečer z nagajevanjem najboljših vin, medtem ko so zaslužena priznanja prejeli tudi mali udeleženci otroškega slikarskega tem-poreja. Imena dobitnikov nagrad bomo objavili v jutrišnji številki, danes pa bi radi opozorili, da sta se odprti umetniški razstavi, ki so ju odprli v okviru praznika vin. V Kraski hiši bodo do 18. t.m. na ogled slike Adriane Scarizza, ki si jih bo moč ogledati med 18. in 21. uro. Se do 28. t.m. pa bo v Kraskem muzeju odprta razstava olj Milana Bizjaka in narodnih vezenin in gobelinov Veronike Bizjak. Urnik razstave je naslednji: od ponedeljka do sobote od 18. do 21. ure, ob nedeljah pa od 17. do 21.

Sportni praznik pa so v nedeljo in včeraj imeli na Proseku v organizaciji FC Primorje. V nedeljo popoldne je v kulturnem sporedu nastopila prosekna godba, zvečer pa sta za ples igrala ansambla Adria kvintet (v nedeljo) in Happy day (sinoči). Naj omenimo, da se bo prosekski sportni praznik



Na sliki zgoraj nastop domače godbe na športnem prazniku na Proseku, spodaj gobelini Veronike Bizjak na razstavi v okviru repenske razstave vin (foto KROMA)

nadaljeval tudi ta teden, in sicer od petka, 19., do ponedeljka, 22. julija.

V mnogoteri poletni ponudbi se je v ponedeljek zvečer zaključil tudi letosnji Gasilski praznik: pobuda sicer ne sodi med tradicionalne oziroma že »znane« poletne veselice. Občinsko združenje prostovoljnih gasilcev Breg pa jo občasno uvršča med svoje tako rekoč resnejše celoletne obveznosti: za razvedrilo občinstvu, predvsem pa z namenom, da si s pridobljenimi prispevki opomore pri svojem hvalevrednem in sicer družbeno pomembnem delovanju. Društvu naceljuje predsednik Maurizio Signori, vključeno pa je v občinsko ekipo civilne zaštite, za katero je odgovoren sam zupan. Vabilu v Ricmanje na Zrebevo se je v teh treh dneh odzvalo lepo število obiskovalcev, za plesno zabavo sta poskrbela ansambla Happy day v soboto, Long Slung pa v nedeljo in ponedeljek. Veselo pa je bilo tudi v »delovni ekipi« gasilskim prostovoljcem se je pridružil tudi dolinski zupan, ki je prav tako kot vsi ostali, za čas velikega gasil-skega praznika odvrigel obleko uradne odgovornosti in družbi postregel nekoliko drugače. (dam)

DEŽELNI SVET SLOVENSKE SKUPNOSTI

»Dogodki, ki bodo pozitivno vplivali na življenje manjšine«

V zadnjem mesecu dni smo Slovenci v Italiji beležili nekaj dogodkov, ki pozitivno vplivajo na življenje naše skupnosti. Tako je 13. junija deželni svet Furlanije-Juljske krajine sprejel osnutek ustavnega zakona za spremembo deželnega statuta, v katerem je predvidena zajamčena minimalna zastopnost slovenske manjšine v samem deželnem svetu. Nadalje je Državni zbor Republike Slovenije 27. junija odobril resolucijo, ki natančneje opredeljuje politiko Republike Slovenije do slovenskih manjšin v sosednjih državah. Ze na začetku junija pa je Republika Slovenija postala pridružena članica Evropske zveze, kar je seveda velikega pomena tudi za Slovence, ki živimo za njenimi mejami, saj nam bo to omogočalo navezovanje vse tesnejših stikov z matično državo na vseh življenjskih področjih.

Omenjene in druge podobne dogodke je z zadovoljstvom pozdravilo deželno tajništvo SSK na svoji zadnji seji v Nabrezini in o njih menilo, da predstavljajo pomembne korake v smeri vzpostavitve takšnih razmer, v katerih bomo Slovenci v Italiji lahko zaživelj tako rekoč povsem normalno. Seveda pa je pot do tega cilja še dolga, piše v tiskovnem sporočilu s seje, saj bi morali še marsikaj temeljnega urediti, bodisi v odnosih z drugimi bodisi znotraj naše skupnosti. Tu gre predvsem za doseg pravičnega zascitnega zakona in za ureditev skupnega zastopstva Slovencev v Italiji.

Kar zadeva zascitni zakon SSK poudarja, da je tudi v tej zakonodajni dobi že predloženo v parlamentu besedilo, ki so ga pred tremi leti izoblikovale najpomembnejše družbeno-politične organizacije naše skupnosti. V senatu ga je predložila skupina senatorjev SKP, v poslanski zbornici pa poslanec Union valdôtaine Caveri. Predstavniki omenjenih organizacij so se 27. maja v Trstu dogovorili, da bo ta zakonski predlog dokončno vložil sen. Darko Bratina s čim širšo parlamentarno podporo, potem ko ga bo sama manjšina znova kritično pregledala in potem ko se bodo njeni predstavniki sestali s pristojnim članom Prodijske vlade, t.j. z ministrom za dežele Bassaninijem. SSK bo vsekakor dala pobudo, da bi se že omenjeni predstavniki znova sestali močje že konec tega tedna za obravnavo tega vprašanja.

Kar zadeva ureditev zastopstva Slovencev v Italiji, SSK potrjuje stališče,

Zamenjava v vodstvu finančne straže

Komando IX. cone F-JK v Trstu je včeraj prevzel polkovnik Ezio Pierotti, ki bo nadomestil brigadnega generala Guida Manlia. Slednji je po dveh letih službovanja v naših krajih odšel v Rim. Pierotti je doslej med drugim že služboval v Pisi, Rimu, Milanu. Včerajšnje slovesnosti v karni pri Sv. Andreju so se udeležili divizijski general Luciano Luciani ter drugi visoki častniki.

da bi bilo najboljšo, ko bi bilo to predstavništvo demokracično voljeno na vsemanjšinskih volitvah. V tem smislu se je izrekla tudi ogromna večina (95%) več kot 3.500 sodelujočih pri anketi, ki jo je februarja letos izvedla SSK, pomembna spodbuda v tem smislu pa prihaja tudi iz že omenjene resolucije o slovenskih manjšinah, ki jo je 27. junija odobril slovenski parlament.

Zal pa ta zamisel ne more zaziveti, piše v tiskovni noti deželnega tajništva SSK, zaradi nasprotovanja vrhov nekaterih organiziranih komponent naše manjšine. Po mnenju SSK je posebno zaskrbljivo stališče tistih, ki celo nacejno zavračajo možnost političnega združevanja Slovencev v Italiji na narodnostni osnovi, kot je med drugim javno povedal predstavnik slovenske komponente DSL na nedavni televizijski okrogli mizi. Po mnenju SSK to pomeni odstopanje od temeljnega nacela, po katerem naj bi bila manjšina poseben subjekt, kar so vsaj na deklarativni ravni do nedavnega sprejemali vsi vidnejši predstavniki Slovencev v Italiji. SSK bo vsekakor dala pobudo, da bi stekel pogovor o tej problematiki med člani t.i. časasnega zastopstva Slovencev v Italiji, kot je sicer že bilo dogovorjeno na že omenjenem sestanku 27. maja v Trstu.

O nekaterih izmed teh vprašanj bo SSK povedala svoje stališče tudi na Našem prazniku, ki ga bo tržaska veja stranke priredila 20. in 21. t.m. v Nabrezini.

10-LETNICA POBRATENJA TRSTA IN IL. BISTRICE

Prisrčno srečanje upokojencev

Tržaškemu društvu plaketa Zveze upokojencev Slovenije

Prejšnji teden se je odvijalo vsakoletno srečanje pobratenih društev upokojencev Ilirska Bistrica (društvo povezuje upokojence cele občine) in društva slovenskih upokojencev Trst. Letosnje je bilo se posebej prijetno in slovesno, ker smo praznovali 10. obletnico pobratena. 25. maja 1986 sta namrec takratni predsednik tržskega društva dr. Vlado Turina in predsednik društva Ilirska Bistrica Ivan Skrt podpisala listino o pobratenju. Odbora obeh društev sta se odločila, da srečanja obogatijo s programom, ki je bil za to priložnost se posebno bogat: najprej je nastopil mešani pevski zbor upokojencev Ilirska Bistrica, Stane Raztresen je recitiral Budalov Sonet »Lepi deželi« in nekatere druge pesmi, ki so spominjale na našo preteklost, Oskar Kjuder pa je na harmoniko zaigral nekaj domačih narodnih in partizanskih pesmi.

Udeležence, bilo jih je preko 200, iz Trsta preko 50, sta pozdravila predsednik društva Ilirska Bistrica Miro Stemberger in predsednica tržskega društva Nadja Pahor, medtem ko je Ev-

gen Dobrila podal pregled desetletnih srečanj. Na naše presenečenje pa je bila podeljena tržskemu društvu spominska plaketa Zveze upokojencev Slovenije, ki jo je ta izdala ob 50. obletnici svojega obstoja. Izročil jo je podpredsednik Zveze g. Jenko. Slovesnosti je botrovalo lepo vreme, pozno popoldne pa tudi nekaj kapelj dežja ni pregnalo veselih plesalcev, skupin pevcev in zagnanih balinarjev. Stirje tržski (Krasovi) balinarji so tekmovali z bistriskimi in končali 1:1 v splošno zadovoljstvo. Seveda ni manjkalo jedace in pijače, tako da je bilo vzdusje sproščeno in veselo. Poslovili smo se ob veselju petju z obljubo, da se bomo srečevali tudi v bodoče kot doslej, da se ohrani prijateljstvo med ljudmi, ki jih je povezovala skupna usoda. Novinar Primorskega dnevnikar Albin Bubnić je bil doma iz Pregarj v Brkinih in prav njegovo delo v Trstu pri zbiranju podatkov o Rizarni je dalo pobudo za pobratenje. Slovesnost ob 10-letnici izpricuje, da se vezi ne bodo pretgale.

N.P.

PRIMEREN ZA OZKE VAŠKE ULICE

V Dolini imajo od včeraj nov tovornjak za smetarsko službo



Včeraj zjutraj so pred dolinsko občino predali svojemu namenu nov tovornjak za smetarsko službo. Tovornjak je posebno primeren za ozke in vzpenjajoče vaske ceste, saj ima močan motor s 170 pogonskimi konji in precej omejene dimenzije pod 8 metri dolžine. Kljub temu pa ima precej visoko tovarno zmogljivost preko

15 kubičnih metrov. Tovornjak velja z davkom IVA 182 milijonov lir.

Izročitvi tovornjaka so prisostvovali zupan Boris Pangerc, odgovorni za javna dela inz. Giulio Gregori, koordinator zunanjih služb Zdravko Rodella in predstavnik podjetja Germacar Carlo Bravo s tehničnim osebjem. (Foto KROMA)



SOLSTVO / MATURE

Na zavodu Ž. Zoisa izdelali vsi kandidati

Na trgovskem tehničnem zavodu Žige Zoisa so objavili izide zrelostnih izpitov na oddelku merkantilne smeri in na oddelku za geometre. Izdelali so vsi kandidati, tako kot se je dogodilo že na zrelostnih izpih na klasičnem liceju Francesca Preserna, na poklicnem zavodu Jozefa Stefana in na pedagoškem liceju Antona Martina Slomška.

Na zavodu Žige Zoisa so maturo uspešno opravili:

5. A razred:

Leo Braini (48/60), Andrej Carli (45), Jerneja Carli (44), Christian Cherin (40), Ivana Colja (42), Jasmina Kralj (Carli) (46), Peter Krizmancic (46), Andrej Mocilnik (40), Adam Pahor (54), Goran Ruzzier (44), Kristina Skerli (50), Luisa Stor (42), Andrej Suligoi (50), Tjasa Svara (56), Irena Semec (46), Tatiana Tensi (44), Mojca Vintin (50).

5. B razred:

Daniele Beorchia (38), Natasa Bordon (44), Manuela Carli (46), Sabina Cuk (42), Marjana Debeljuh (42), Antonella Faimann (36), Marko Ferfaglia (42), Katja Glavina (42), Fabio Gobbo (40), Valentina Hervat (46), Elvedina Kalesic (48), Adriana Longo (56), Alenka Metlika (44), Sasa Princic (40), Karen Stoinev (39), Tanja Stupar (36), Simon Vrabec (40).

Oddelek za geometre

5. razred:

Peter Emili (40), Martin Kosuta (38), Borut Pipan (38), Alen Possega (44), Sergio Pozar (46), Aljosa Puric (42), Nevio Sabadin (48), Werner Sancin (40), Marco Zaccaria (36), Patrick Zerjal (46).

Na znanstvenem liceju Francesca Preserna so se včeraj zaključili ustni izpiti. Izidi zrelostnih izpitov bodo objavljeni v četrtek.

NESREČA PRI DELU V NABREŽINSKEM KAMNOLOMU

Mlad delavec umrl pod ogromno skalo

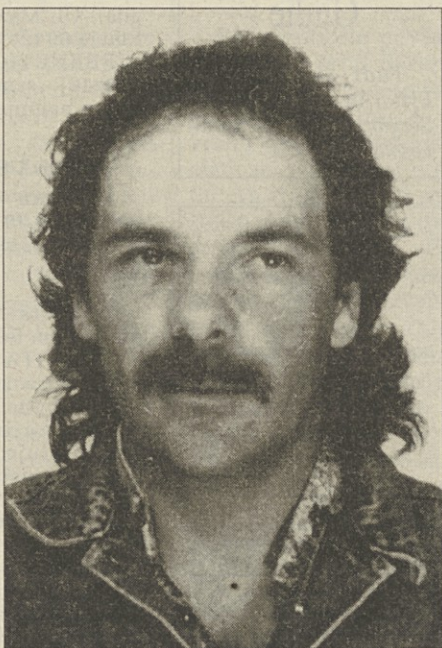
Na 32-letnega Paola Krasniča je nepričakovano zgrmel 270 stotov težak blok marmorja

Nabrežinski kamnolomni so bili včeraj dopoldne prizorišče krute smrtno nesreče. Ko sta kamnolomca podjetja Radovič ark. Antonio Suc, 32-letni Paolo Krasnič ter 27-letni Cristiano Mondo delala v črpalisku apnenca Ivre, ki se nahaja zraven železniske proge Trst - Videm, se je iz ene izmed sten na dnu kamnoloma odtrgal skoraj 270 stotov težak blok ter smrtno ranil Krasniča.

Zaposlena sta v jutranjih urah opravljala stranski rez približno stiri metre visoke stene. Uporabljala sta žago na električni pogon z diamantno zico. Malo pred 11. uro sta morala zaradi do takrat opravljenega dela skrajšati zico. Za dokončanje dela je bila potrebna še zadnja faza, mor-da se uro tihega brnenja žage. Skratka, za kamnolomce čisto navadno, skoraj rutinsko delo.

Tokrat pa je slo drugače. Iz bližnje stene, ki se ji v kamnarski terminologiji pravi bank, se je nepričakovano odlomil 10-kubični kos marmorja. Čeprav stranski rez ni bil se opravljen, ter bi obenem morali ostali dve površini vezati kos na notranjost stene, se je v ozadju skrivala kruta usoda. Apnenčasto maso je ločevala od celote blatna zila, ki je iz zunanosti ni bilo mogoče opaziti in je botrovala temu, da se je kos odcepil. »Ko sem zaslišal ropot, sem zbežal, Paolotu pa to ni uspelo, ker je pri opravljanju dela cepel,« je po tragičnem dogodku povedal Mondo.

Takoj je stekla reševalna akcija. Čeprav je Krasnič obležal pod ogromnim kamnom, je vendar se govoril. Prvi rešilec je dospel na kraj nesreče ob 11.13, deset minut po telefon-



32-letni Paolo Krasnič

skem klicu, ki je po pričevanju uslužbencev centrale 118, bil skrajno površen, saj naj bi ti morali pomagati osebi, kateri naj bi padel kamen na glavo. Kmalu zatem je pridrvelo nekaj vozil gasilcev, zdravnik Prelli in njegov kolega za oživljanje Antonaglia ter helikopter za hitre prevoze v bolnišnico.

Gasilec so priskočili na pomoč delavci podjetja ter iz bližnjih obratov. Z zračnimi blazinami so gasilci enakomerno dvigali kos kamna, ga primerno podprli. Zaposleni v kamnolomih in ostali so si prizadevali in potihem upali tudi potem, ko - približno ob dvanajstih - Krasnič ni več odgovarjal na njihove klice. Reševanje se je nadaljevalo vse do 13.25, ko so utegnili osvoboditi izpod velikega kamna na žalost že mrtvega Krasniča.

Kdor je do zadnjega delal ob njem, in tisti, ki so ga med prisotnimi osebno poznali, so obmolknili. Take zahrbtnje nesreče res ni možno predvidevati.

Paolo, ki so mu prijatelji pravili Pedro, se je zaposlil takoj po končani srednji soli v kamnolomu, kjer je že delal njegov oče. Poznan je bil kot vesten delavec, zato je postal kaj kmalu delovodja v kamnolomu. Zaradi delavnih sposobnosti je užival med operaterji kamnarskega sektorja ugled in spoštovanje.

Matej Caharija

NOVICE

Fotografski natečaj krožka »Ob pečini - La rupe«

Openski kulturni krožek »Ob pečini - La rupe« je razpisal fotografski natečaj na temo »Doživljanje Opčin: vas ljudje in čas«. Naslov je povzet po znani knjigi, ki jo je izdalo KD Tabor. Predvideni sta dve starostni kategoriji (Under 16 in Over 16), vsaka od obeh pa je razdeljena v dve sekciji: crnobelega in barvne fotografije. Vsak udelezenec lahko predstavi največ štiri fotografije na sekcijo, v formatu najmanj 18x24 cm in največ 30x45 cm. Na hrbtni strani morajo biti navedeni podatki avtorja, naslov fotografije in leto nastanka le-te. Fotografije morajo biti predložene na črnem kartončku formata 35x50 cm. Na hrbtni strani kartončka ne sme biti nobenega razpoznavnega znaka. Vpisnina znaša 10 tisoč lir za eno sekcijo, ali 15 tisoč lir za dve.

Dela v skrbni embalaži, zato da bodo lahko vrnjena (tudi po pošti), morajo dospeti najkasneje do 20. ure v soboto 14. septembra letos na sledeči naslov: Kulturni krožek La Rupe - Ob pečini, Prososka ulica 109 - 34016 Opčine - Trst (tel. 040/214407). Možno jih je dostaviti tudi neposredno, vedno na istem naslovu, vsak dan, od ponedeljka 9. do sobote 14. septembra, od 18. do 20. ure. Dela bo ocenjevala komisija, ki jo sestavljajo član krožka Francesco Hirsch, poklicni fotograf Davorin Krizmancic, Giovanni Montenero in Fabio Valenti ter poklicni grafik Andrej Pisani.

Sprejemni izpiti na visoki šoli za tolmače

Visoka sola modernih jezikov za tolmače in prevajalce v Trstu obvešča maturante, da bodo sprejemni izpiti iz tujih jezikov dne 16., 17. in 18. septembra. Rok za prijavo je od 15. julija do 25. avgusta.

V Nabrežini dražba za nakup papirja

Občina Devin Nabrezina obvešča, da bo dne 31. julija 1996 ob 9. uri javna dražba za nakup papirja za fotokopirne stroje in za računalniške tiskalnike. Zainteresirani subjekti se lahko obrnejo za navodila na Obcino Devin Nabrezina - Nabrezina Kamn. 25, tel. 040/6703321 - Ekonomat -, kjer je na razpolago izvod celotnega razpisa in celota pogodbenih pogojev.

Dramska skupina društva Rovte - Kolonkovec bo v petek z lepljenko gostovala v Lonjerju

V Lonjerju bo v petek, 19. t.m. ob 20.30 nastopila dramska skupina kulturnega društva Rovte-Kolonkovec z lepljenko "Jen se smua lete". Ob tej priložnosti se bodo predstavili tudi domači mlajši glasbeniki. Omenjeni kulturni večer spada v niz pobud, ki so si jih zastavili člani kulturnega društva Lonjer-

Katinara z namenom, da se tudi v vasici ob obrobju mesta ohrani in razvija kulturno-sportno in vse-sposobno družbeno življenje, ki je vse doslej označevalo bila okraj. Prva prireditev je bila že pred tedni, žal zaradi težav, s katerimi se prebija naš dnevnik, ni bilo to nikjer zabeleženo. Vsekakor je bil to izjemen

večer, ki so ga vsem prisotnim podarile pevke in pevci zbora Tabor z Opčin s tradicionalnim koncertom "Pod latnikom". Zal je bil "latnik" tisti večer namočen, tako je pokrita ploščad, ki so jo društveni neutrudni kulturno-sportni delavci sezidali v zadnjem obdobju omogočila, da je bil obisk openskih pevcev

in pevk izjemno doživetje. Na omenjeni ploščadi se bodo v petek, kot že omenjeno, predstavili ljubitelji gledališke umetnosti iz Rovt in Kolonkovec, v ponedeljek, 22. t.m., pa bodo program društva Lonjer-Katinara popestrili najmlajši, ki bodo do vključno 2. avgusta kraljevali v društvenih prostorih. (Jpc)

ZA OKROG MESEC DNI

Ul. Commerciale delno zaprta

Dovoljena je samo vožnja z Opčin proti središču mesta



Ul. Commerciale bo delno zaprta za promet za skoraj mesec dni: ponovno naj bi jo namreč odprli neke sredi avgusta. Včeraj so namreč začeli z deli, s katerimi bodo povsem obnovili asfaltno podlago, ki je bila očitno dotrajana, kar je prislo zlasti do izraza ob dežju:

cesta je itak zelo strma, nasploh ena najbolj strmih v Trstu, dotrajan asfalt pa je nevarnost drsenja se povečal. Cesta pa bo zaprta le v eno smer, in sicer iz mesta proti Opčinam.

Na sliki (foto KROMA): opozorilo na začetku Ul. Commerciale.

ČETVERICA TUJCEV ZA ZAPAH

Izkoriščali so prostitutke

Osebe letečega oddelka tržaške kvesture ter urada za tujce je že v kali zatrla nov poskus, da bi tudi v našem mestu z organiziranim kriminalom izkoriščali prostitucijo. Po dokaj zahtevni akciji, v kateri so si agentje morali najprej pridobiti zaupanje deklet, ki se ukvarjajo s prostitucijo, so aretirali in zaprli štiri tuje državljane, ki prihajajo iz krajev bivše Jugoslavije. Za zapahi so se znašli 42-letni Smail Lotinac, 28-letni Nedžad Bandić, 26-letni Ratko Obradović in 35-letni Safet Brulić. Na kvesturi pravijo, da je imela četverica zveze v vsej severni Italiji in da bi bilo pogubno, če bi se ji uspelo usidrati tudi na našem območju, saj bi verjetno svojo »dejavnost« razširila in pricela ustrahovati trgovce ter izsiljevati varščino. Na kvesturi se pojasnjujejo,



Četverica tujih državljanov, ki so z grožnjami izsiljevali prostitutke po Terezijanski četrti: z leve Smail Lotinac, Nedžad Bandić, Ratko Obradović ter Safet Brulić.

da se v zaskrbljujoči fenomenom izkoriščanja prostitucije pri nas vključuje večinoma malo ljudi, ki prihajajo z balkanskega področja pod pretvezo, da se hočejo izogniti vojnim grozotam, a kažejo posebne zločinske težnje.

Preiskava je dala prve konkretne sadove 6. t.m. popoldne, ko se je ena od prostitutk na Trgu sv. Antona srečala s Lotinacem in mu izročila 400

tisoč lir. Agentje so bili oddaljeni le nekaj metrov in ko jim je dekle dalo domnenjeni znak, so tujca takoj prijel. Se prej so fotokopirali bankovce, tako da so v rokah imeli konkreten dokaz proti Lotinacu. Kmalu zatem so prišli se Bandića. Oba sta dekletom grozila tudi z nožem in od njih zahtevala denar, v nekaterih primerih so jim morale izročiti ves dnevni za-

služek. Ko so zbrali neizpodbitne dokaze, so čez nekaj dni aretirali se Obradovića in Brulića. Zaporni nalog je podpisal sodnik G. Fermo, akcija pa je koordiniral namestnik državnega pravdnika F. Gulotta.

Podobno uspešno operacijo so agenti izvedli že oktobra lani, ko so prišli tri bosanske državljane, ki so v državo že pripeljali tri mlade ukrajinske prostitutke.

NA MEJI MED TRŽAŠKO IN NABREŽINSKO OBČINO

Kriški jusarji počistili gozdič pri »Bab'ci«

Odnesli so 35 velikih vreč odpadkov

Kriški jusarji so se pred časom odločili, da bodo v okviru svojega obnovljenega delovanja izpeljali nekatere konkretne akcije. Ze dalj časa zbirajo dokumentacijo o kriskem jusarskem premoženju, od starih listin in dokumentov pa do starih zemljevidov. Na obnem zboru so se tudi dogovorili, da bodo začeli s čiščenjem zemljišč, ki sodijo v njihovo upravno pristojnost.

Tako se je drugo junjsko soboto zbrala skupina vasčanov, ki je pridnih rok počistila gozd na »Bab'ci«, predvsem pa področje pri »kolonah«, ki sta postavljeni na meji med tržaško in devinsko-nabrežinsko občino. Pri čiščenju je vsega skupaj sodelovalo okrog dvajset oseb, ki so odstranile vrsto odpadkov,



ki so jih neznanci odvrgli na tem področju. Z njimi so Križani napolnili kar 35 velikih vreč z najrazličnejšimi odpadki (na sliki); med ostalim

so odpeljali tudi hladilnik, štiri stolice, dele ostankov pohištva, razbite umivalnike in druge sanitarije ter razne železne predmete. Zbrane odpadke so kriški vasčani odložili v bližini vhoda v gozd, nato pa so jih uslužbenci mestne čistilnice devinsko-nabrežinske občine odpeljali v odpad.

Kriški jusarji so se za pomoč pismeno zahvalili županu devinsko-nabrežinske občine, o akciji pa so seznanili tudi tržaškega župana in devinsko postajo gozdnih čuvajev.

V pismu je predsednik kriške srenje Božo Sedmak tudi izrazil željo, da bi se medsebojno sodelovanje z devinsko-nabrežinsko občino ohranilo tudi v prihodnosti; pri tem je navedel lep primer, ki sega v daljnje leto 1920, ko je tedanji župan Nabrežine Boschetti priporočal medsebojno sodelovanje med nabrežinsko občino in srenjo iz Križa za reševanje določenih problemov, ki so nastali po vojni v letih 1915-1918, ker je bilo to sodelovanje koristno tudi za nabrežinsko občino.

KINO

ARISTON - 21.30 »Bravehart«, r. Mel Gibson, i. Mel Gibson, Sophie Marceau.
EXCELSIOR - 18.00, 20.10, 22.15 »Dead Man«, i. Johnny Depp.
EXCELSIOR AZZURRA - 19.00, 20.30, 22.00 »Hello Denise«, r. Hal Salwen.
AMBASCIATORI - Zaprto zaradi dopusta.
NAZIONALE 1 - Zaprto zaradi dopusta.
NAZIONALE 2 - Zaprto zaradi dopusta.
NAZIONALE 3 - Zaprto zaradi dopusta.
NAZIONALE 4 - Zaprto zaradi dopusta.
MIGNON - Zaprto zaradi dopusta.
CAPITOL - Zaprto zaradi dopusta.
ALCIONE - 20.15, 22.00 »I laureati«, r. L. Pieraccioni, i. M.G. Cucinotta, G.M. Tognazzi.
LUMIERE - 20.30, 22.15 »Doom generation«, r. Gregg Araki, i. James Duval, Rose McGowan, prepovedan mladini pod 18. letom.

Ivanu se je pridružila sestra

Giulia

Srečnima Tanji in Sandiju Rauber cestitaja, mali Giuliji pa zelita veliko sreče v življenju

direkcija in kolektiv Centralspeda

Tanja, Sandi in Ivan se veselijo rojstva male

Giulie

Tudi stric Sandi, Erika in nonoti Miro, Sergio in Silva se njimi veselijo

Ob rojstvu male

Giulie

se s Tanjo, Sandijem in Ivanom veselijo

direkcija in kolegi EuroSava-Resim



ČESTITKE

15. t. m. je NIVES rojstni dan slavila. Nase voscilo naj jo spremlja celo leto dni. Iz srca ti želimo polno zdravja in veselja, naj se ti izpolni vsaka želja! Tvoje prijateljice

Draga GIORGIA! Za včerajšnji praznik tudi zate je voscilo! Zdravja, sreče in se kaj. To ti želijo vsi, ki te imajo radi. Med temi smo tudi mi Andrej, Martin, Sergio, Neva in Marino.

Dragi ALBINCEK! Oče, tast in nono nas, ker danes rojstni dan imaš ti zdravje, srečo in dobrega razpoloženja želimo. Podariti pa ti želimo nekaj dragocenega, kar ne kupiš, a ga podaris: vso naso ljubezen zate. Andrej, Martin, Sergio, Neva, Marino.

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK, 16. julija 1996
MICKA

Sonce vzide ob 5.32 in zatone ob 20.49 - Dolžina dneva 15.17 - Luna vzide ob 6.25 in zatone ob 20.54.

Jutri, SREDA, 17. julija 1996
ALES

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 29,7 stopinje, zračni tlak 1023,5 mb ustaljen, veter 20 km na uro vzhodnik severovzhodnik, vlaga 45-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giada Primosi, Caterina Vignini, Nicole Bellotto, Alice Crevatin, Beatrice Mania, Gabriel Zugna, Ilaria Fachin.

UMRLI SO: 78-letna Silvana Balbi, 84-letna Giuseppina Morandi, 69-letni Gino Cristoforo, 68-letni Amato Purger, 74-letni Vincenzto Mangione, 90-letna Neda Stabon, 75-letni Stanislao Bandera, 94-letna Antonietta Sgubbi, 89-letni Aldo Menon, 91-letna Maria Bracciano, 60-letna Nella Covacich, 84-letni Enrico Kralj, 65-letni Giordano Prodan, 89-letna Giovanna Bruschetta, 81-letna Giovanna Moscolin, 80-letni Antonio Di Fonso, 74-letni Ludovico Mantioneo.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 15. DO SOBOTE, 20. JULIJA 1996

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Combi 17 (tel. 302800), Trg 25. aprile 6 - Naselje sv. Sergija (tel. 281256), Ul. Flavija 89 - Zavljje (tel. 232253).

FERNETICI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Combi, Trg 25. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Ul. Mazzini 43, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

FERNETICI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Mazzini 43 (tel. 631785).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

PRIREDITVE

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE praznuje v Zgoniku 19., 20., 21. in 22. t. m. PRAZNIK. Igrali bodo Status Symbol in Long Slunk.

FESTIVAL UNITA' se bo vršil 20. in 21. julija v Trebcah. V nedeljo, 21. t. m., nastopa godba "V. Parma" iz Trebc. Vsak večer ples s ansambлом "Kraški kvintet".

FC PRIMORJE priredi na Proseku 19., 20., 21. in 22. t. m. SPORTNI PRAZNIK. V petek, 19. t. m. celovečerni program PLESNE SOLE Club Diamante, v soboto, 20. t. m., ob 20.30 ples s ansambлом Long Slunk ter v ponedeljek, 22. t. m., ob 20.30 ples s ansambлом Happy day. Odprtje kioskov ob 17. uri. Specialitete na zaru in domače vino. Vabljeni!

TRŽASKA SLOVENSKA SKUPNOST vabi na NAS PRAZNIK v soboto, 20. in nedeljo, 21. t. m. na igrišču SD Sokol v Nabrezini.

OBVESTILA

KD LONJER-KATINARA vabi v petek, 19. julija, ob 20.30 na novo ploscad združnega centra v Lonjerju na nastop dramske skupine KD Rovte-Kolonkovec z lepjenko "Jen se smua lete" (In se smo tukaj) in priložnostni nastop domačih glasbenikov. Predstava bo ob kateremkoli vremenu.

TABORNIKI RMV vabimo bivše clane, da nas obiščejo 20. in 21. julija na taborjenju v Cerknici.

ŠOLSKE VESTI

GLASBENA MATICA TRST - Sola "M. Kogoj" vpisuje za solsko leto 96/97 do 30. 7., od 9. do 12. ure. Informacije - tel. 418605 vsak dan razen sobote (ul. R. Manna 29).
DTTZG Ziga Zois obvešča, da bo v času od 15.7.1996 do 24.8.1996 tajništvo odprto z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure; ponedeljek in četrtek od 15. do 16. ure; sobota zaprto.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN se sprejemajo od 8.30 do 12.30 od ponedeljka do petka OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO
PUBLIST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad. Tel. 361888 - Fax 768697

DAJEM V NAJEM opremljeno stanovanje 55 kvm v Barkovljah s parkirnim prostorom. Tel. 410476 med 14.30 in 15.30.

PRODAM knjige in kasete italskane/angleščine in angleščine/italijanske za 600.000 lir. Tel na st. 228468 od 17. do 19. ure.

PRODAM knjige za vse razrede (razen za prvi razred) znanstvenega ličja. Tel. st. 200834.

PRODAM harmoniko Bompezzo, 4 x uglašeno, crne barve, skoraj nova. Tel. 272667 med 14. in 16. uro.

ISCER prijaznega prijatelja od 62/65 let za skupne izlete in ples. Pisati na "Fermo posta Dolina", pod geslo "Prijateljstvo" 34018 Dolina - Trst.

ISCER hišno pomočnico za Devin trikrat tedensko od 9. do 13. ure od 25. julija do 31. avgusta. Tel. st. 637209 v Trstu od 9. do 10.30 ali pa po 19. uri od 22. julija dalje.

RESTAVRACIJA nujno isce natakario/ja. Tel. st. 224214.

ZADRUGA zaposli zensko osebo za čiščenje uradov in stavb z italijanskim državljanstvom. Tel. st. 040/943294 ali 228556.

CEBELAR Anton Maar iz Borsta st. 4, tel. st. 228949 razpolaga z domačim medom.

OSMICO ima Tercon v Mavhinah 42. Toči belo in crno s prigrizkom.

OSMICO sta odprla Mario in Ondina Gruden v Samatorci 18.

NA OPCINAH so pri Kvrčičevih odprli osmico. Nudijo belo in crno vino s prigrizkom.

PRISPEVKI

Ob 3. obletnici smrti pok. Giovannija Kocjancica daruje žena Justina 50.000 lir za krisk spomenik padlim.

V spomin na Gigija darujejo Nevine kolegice Marisa, Bianca in Jasna 60.000 lir za krisk spomenik padlim.

V spomin na dragega Gigija darujeta Ana in Alice Bassani Podari 100.000 lir za krisk spomenik padlim.

Namesto cvetja na grob in v spomin na Gigija daruje Julka Meden 20.000 lir za vzdrževanje kriskega spomenika padlim.

V spomin na Gigija Bogatca darujejo Mimi in Silvana ter Nidia in Ester 100.000 lir za spomenik v Križu.

V spomin na Gigija Bogatca daruje Arturo Lenti 50.000 lir za pokrajinski ANPI.

V spomin na Gigija Bogatca darujejo za vzdrževanje kriskega spomenika: družina Grilanc (Prosek) 50.000 lir, Davo in Dodi 50.000 lir, kriska zveza SPI-CGIL 50.000 lir, Soca Kosuta 60.000 lir, Albina Bogatca (Nabrezina) 20.000 lir, Edda Hrvatic (Log) 20.000 lir, Drago Maganja 30.000 lir, Marija Tretjak 30.000 lir, Grozdana Verginella 30.000 lir, Pierina Sedmak 30.000 lir, Zofka in Fabio Kosuta 20.000 lir, Mira Kosuta 50.000 lir, Justa Kosuta 30.000 lir, Paola Kocjan 10.000 lir, Marcella Pelizon 10.000 lir in Ivanka Di Lenardo 10.000 lir.

V spomin na moza Silvestra Zerjula, ob 30-letnici njegove smrti daruje žena Draga Furlan vd. Zerjul 50.000 lir za KD Valentin Vodnik.

Ob 30. obletnici smrti moza Silvestra Zerjul in staršev Furlan se jih spominja Draga Furlan Zerjul in daruje 50.000 lir za Pihalni orkester Breg iz Doline.

V spomin na Gigija Bogatca darujeta Breda in Latko Lozar 50.000 lir za DPZ Vesna.

V spomin na Marjana Grgica darujeta Silvan in Marija Zagar 50.000 lir za SD Zarja.

V spomin na Gigija Bogatca darujeta Nada in Nini Furlan 50.000 lir za spomenik padlim NOB v Gabrovcu.

Ob 15-letnici smrti Zorana Sosića darujeta žena Lojzka in hčerka Milojka z družino 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Namesto cvetja na grob Olge Krizman daruje družina Slapnik 40.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Namesto cvetja na grob dragega Milana Tul daruje družina Forza iz Repna 50.000 lir za mackoljansko cerkev.

DAROVE IN PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverljivikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.



Tiho nas je zapustil nas dragi

Riko Kralj

Pogreb bo jutri, 17. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v trebensko cerkev.

Zalostno vest sporočajo žena Lizi in svojci

Trebce, 16. 7. 1996

Sekcija PDS - DSL Z. Kralj iz Trebc izreka globoko sozalne vsem svojcem ob izgubi dragega Rikota.



Sporočamo, da bo pogreb nase drage

Mihaele Petaros vd. Zobec

jutri, 17. t. m., ob 11. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v cerkev v Borst.

Svojci

Zabrezec, 16. 7. 1996

Zadruga Dolga krona izreka občuteno sozalne svojemu članu Mirkotu Zobec ob izgubi matere Mihaele

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIST - Trst Ul. Valdirivo 36
 tel. 040-361888 - fax 040-768697
 ob sobotah, nedeljah in praznikih redakcija Primorskega dnevnika
 Ul. Montecchi 6 - tel. 040-7796600



OBČINA / STALIŠČE ŠTIRIH SKUPIN OPOZICIJE

Večinska koalicija v popolnem razsulu

Štiridnevna zmešnjava o spremembah statuta pokazala, da so odnosi v zavezništvu zelo slabi

Na štiridnevni razpravi o spremembi občinskega statuta je večina, ki upravlja gorisko občino, dosegla res najnižjo raven v svojem že itak dokaj klavrnem delovanju. Tako ocenjujejo v skupni izjavi predstavnikov štirih opozicijskih skupin Progresistov, Ljudske stranke, "Cittadini per l'Isontino" in Slovenske skupnosti. Zeleni so podobno oceno v se ostrejši obliki izrekli že med petkovo sejo in iz protesta zapustili občinski svet.

Dejansko je razprava o spremembah k občinskemu statutu, ki se je začela prejšnji torek in končala v petek, bila živčna, zmedena in mestoma naravnost komična. Občinski svet je zasedal stiri večere zapored, ne da bi dokončno sprejel enega samega pravka k statutu. Najprej se je zataknilo ob kopici nacionalističnih amandmajev, ki jih je predstavila Forza Italia, potem ob dlakocepskih pravnih problemih okrog tega ali onega vprašanja. Statut se je tako spremenil v pravi gordijski voz, ki je pretil, da bo zadušil to večino. Vozel je dokončno presekala predstavnik KDC Glessi, ki je v dogovoru s predstavniki štirih omenjenih opozicijskih skupin predlagal sledeče: večina, ki se je se naprej potegovala za ta ali oni amandma, naj vzame na znanje, da svojih stalic ni sposobna vsiliti brez pomoči iz vrst opozicije (svetovalci katere so bili potrebni ne le za doseg potrebne dvotretjinske večine za

sprejetje amandmajev, pač pa celo za zagotavljanje sklepčnosti občinskega sveta). Zato naj občinski svet odobri le tiste spremembe, za katere so že dosegli splošno soglasje v statutarni komisiji, opusti pa naj vse druge popravke. Predlog je podprla opozicija, kot resilne bilke pa se ga je oprijel tudi zupan Valenti, ki je iz seje v sejo vse bolj pretreseno zrl v svetovalske klopi in gledal, kako se mu sesuva večinska koalicija. Glessijev predlog je prodril s 25 glasovi na 30 (pomenljivo je, da sta bila proti nacelnik FI Sergio Fornasir in njegova "nacionalistična senca" Gallarottijeva, medtem ko je velika večina svetovalcev skupine glasovalo za), nakar je občinski svet v samih desetih minutah odobril prenovljeni statut z 29 glasovi. Proti sta bila dva misovca, vzdržal pa se je Spacapan (SSK).

V zgoraj omenjeni skupni izjavi je opozicija povzela politične zaključke celotnega dogajanja in ugotavlja, da je večinska koalicija v popolnem razsulu. Opozicija ugotavlja sledeče:

1) Nacionalno zavezništvo je po dolgotrajnem skrivanju in plehkem podrejanju zupanu spet pokazalo svojo pravo desničarsko in nacionalistično dušo: skušali so vsiliti svoje skrajne poglede in, ko jim to ni uspelo, so zolčno napadli odborico Paolinijev, ki se jim ni hotela podrediti;

2) nacelnik FI Fornasir očitno predstavlja le

se samega sebe, saj mu je svetovalska skupina večkrat obrnila hrbet;

3) v strankah koalicije je opazen razkol med "golobicami" in "jastrebi", ki se morajo po napenjanju misic vsakic klavarno umikati, tudi zato, ker so njihove vrste vse prej kot strnjene;

4) KDC je v "vojnem stanju" z ostalimi partnerji koalicije in ne izgubi priložnosti za samostojno nastopanje in celo zolčne napade, na primer na predsednika občinskega sveta Busolinija;

5) CDU, ki naj bi bila nova pridobitev večine, je le abstraktni pojem, saj sta dva svetovalca stalno odsotna, fizična prisotnost tretjega pa je povsem neopazna glede poseganja v razpravo.

Sprico take prepirljivosti, ki jo se zaostrujejo neodgovorni nacionalistični ekscesi posameznih (vplivnih?) svetovalcev večine, poudarjajo podpisniki izjave, je moral zupan izrecno zaprositi za pomoč opozicije, da se je izvlekel iz kaše, ki so mu jo zakuhali predstavniki njegove politične koalicije. »Pokazali smo velik cut odgovornosti«, zaključujejo predstavniki štirih skupin opozicije, »zaskrblja pa nas bodocnost mesta, ki ga upravlja taka koalicija, saj res ne vemo, kaj si lahko občani pričakujejo od teh upraviteljev glede perečih problemov prometa, trgovine, urbanistike, gospodarskega razvoja in nasploh glede spostovanja demokracije pri sprejemanju odločitev.«

POLEMKA Z DEŽELO

Z goriške občine podpora protestu sindikalnih zvez

»Stalno nas zapostavljajo«

Po sobotnem posegu sindikatov proti deželni upravi, ki da zapostavlja gorisko pokrajino, se je včeraj oglašil tudi goriški občinski odbornik Gerardo Amirante, ki je pristojen prav za stike z drugimi institucijami. »Po-vejmo si jasno: ta Dežela ni več sposobna izvajati svojo zgodovinsko vlogo harmonizacije med stiri pokrajinami, niti ne povezuje Furlanijo in Julijsko krajino«. Ze ta uvodna misel je dokaj ostra. Odbornik gre se dlje in namiguje, da obstaja jasen politični načrt s ciljem zmanjšati in nazadnje izničiti vlogo Goriške v okviru deželne stvarnosti.

Signalov v tej smeri je vedno več, ugotavlja in navaja poskuse razbitja pokrajine s podpihovanjem konflikta med Gorico in Trzicem glede bol-

nisnic. Na srečo se je konferenca županov zavedala te navarnosti in jo preprečila. Ker se pokrajina ni hotela razbiti, jo je deželna uprava začela sistematično "ukinjati", s tem da ne vabi več goriških predstavnikov na srečanja, kjer se razpravlja tudi o problemih tega območja. Takih primerov je se in se, navaja Amirante, vse do četrtkovskega sestanika, kjer se je Dežela s trzaskimi predstavniki pogovarjala tudi o posegih za nov zagon gospodarstva na Goriškem. »Smo mar že postali del trzask pokrajine?« se sprašuje Amirante in pozdravlja pobudo sindikalnih zvez. Pridružuje se tudi njihovevemu predlogu za takojšnji sklic Teritorialnega pakta, ki naj poveže vse upravne in družbene sile na Goriškem v bran interesov tega območja.

GABRJE / PRAZNIK KD SKALA

Tekmovanje koscev

Kljub manjši udeležbi je prireditel uspela

V Gabrjah je ob koncu prejšnjega tedna lepo uspel poletni praznik Kulturnega društva Skala. Ob glasbeni in plesni zabavi ter prijetnem pocutju je v nedeljskem sporedu izstopalo že vsakoletno tekmovanje v košnji, ki je pravzaprav ena glavnih značilnosti gabskega praznika. V prejšnjih letih so se na tem tekmovanju večkrat pomerili tudi župani večjih in manjših občin iz okolice.

Tokrat so organizatorji omejili preizkušnjo na "poklicne" kosce, ki so se pomerili v moski in ženski konkurenci, najprej v klepanju kos, potem pa "na terenu". Tekmovalcev je bilo letos sicer manj kot druga leta (skupno devet, šest moskih in tri ženske), kar pa ni zmanjšalo zanimivosti in zabavnosti prireditve, saj je bilo tekmovanje napeto vse do konca ob živahnem navijanju gledalcev. Med moskimi je zmagal kosci iz Lokavca pri Ajdovščini, med ženskami pa kosica iz Sovodnja pri Skofji Loki.

NOVICE

Goriški sklad tudi za prireditve

Trgovinska zbornica bo s sredstvi iz Goriškega sklada financirala ne le gospodarske dejavnosti temveč tudi kulturne in druge manifestacije. Tako je odločil razširjeni odbor za upravljanje sklada in dodelil za letos v ta namen 120 milijonov. Prosnje bodo sprejemali do 31. avgusta, na naslednja leta pa do 31. marca. Prispevek bo lahko znašal največ 50% stroškov, prednost pa bodo imele manifestacije, ki privabijo več gostov izven pokrajine, in prireditve, ki imajo večje pozitivne učinke za lokalno gospodarstvo.

Vencelj na obisku pri SGZ

Državni sekretar RS za Slovence po svetu Peter Vencelj bo danes obiskal Slovensko gospodarsko združenje v Gorici in obrate nekaterih članov. Obisk se bo začel ob 15.30 na sedežu SGZ, nadaljeval v proizvodnih halah v industrijski coni v Standrežu in obrtni coni v Sovodnjah, zvečer pa se na družabnem srečanju v Steverjanu.

V Ljubljani razstava A. Parolija

Nocoj ob 20. uri bodo v Narodni galeriji v Ljubljani (Puharjeva 9) odprli razstavo goriškega slikarja Antonia Parolija (1688-1768). Razstavo bo otvoril predsednik SAZU dr. France Bernik. Na ogled bo skoraj celotni opus (65 slik) goriškega baročnega slikarja. Razstava, ki jo prirejajo v sodelovanju s pokrajinskimi muzeji iz Gorice in Goriškemu muzejem iz Nove Gorice, bo v Ljubljani na ogled do 18. avgusta, nato bo od 22.8 do 16.9. v gradu Kromberk, od 20. septembra do 30. novembra pa jo bodo postavili v pokrajinskih muzejih na gradu.

Našli bombo v Ul. Formica

Med obnovitvenimi deli na nekem poslopju v Ul. Formica so delavci gradbenega podjetja včeraj popoldne našli ročno bombo, po vsej verjetnosti ostanek iz druge svetovne vojne. Peklenski stroj je bil v neki steni. Delo so prekinili in obvestili policijo slednja pa izvedence za razstrelivo.

OBVESTILA

SKD KREMENJAK vabi člane na redni občni zbor društva, ki bo 19. t.m. ob 20. uri (prvi sklic) in ob 20.30 (drugi sklic) v društvenih prostorih na Prvomajski ul. 20. Društvo naproša člane, da pravočasno poravnajo članarine.

URADI V UL. MALTA 2 so v poletnem času odprti od 8. do 14. ure.

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da do petka, 19. julija, sprejemajo vpise in predvpise za solsko leto 1996/97. Podrobnejše informacije v tajnistvu sole Glasbene matice, Ul. della Croce 3, od ponedeljka do petka ob 10. do 12. ure (telefon 531508).

SGV EMIL KOMEL obvesča, da bo vpisovanje v solsko leto 1996/97 od 26. avgusta do 4. septembra na sedežu v Drevoredu 20. septembra 85, tel. 532163.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Gorica obvesča, da bo seminar za učitelje in profesorje slovenskih sol v Slovenj Gradcu od 25. do 30. avgusta. Prosnje sprejemajo odborniki SSS do 31. julija.

IZLETI

SPD GORICA priredi 25. avgusta avtobusni turistično-planinski izlet na Marmolado (z žičnico). Rok za prijave in vplacilo prevoza je 31. julij. Prijave na društvu ob sredah od 11. do 12. ure in četrtkih od 19. do 20. ure.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV obvesča, da bo izlet na tri jezera severne Italije od 2. do 7. septembra. Društvo prosi za vpisane člane, naj potrdijo udeležbo, nove interese pa naj pohitijo z vpisom do zasedbe mest v avtobusu. Prijave do 14. avgusta na sedežu in pri poverjenikih.

V soboto sta stopila na skupno življensko pot

Marta in Alessio

Z njima se veselijo

članice sekcije ritmike in
člani orodne telovadbe
SZ DOM

KINO

GORICA
CORSO 18.00-20.00-22.00
»Il presidente«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU - PRI JEZERU - Vrtna ulica 2 tel. 78300.

POGREBI

Danes: 9.30, Fiorinda Klancig por. Tess iz splosne bolnišnice v cerkev sv. Ignacija in na glavno pokopališče; 10.00 Maria Martinuzzi por. Bernazza iz splosne bolnišnice v Trzic; 11.00 Narcisa Grion iz splosne bolnišnice na glavno pokopališče; 11.20 Raffaele Ferluga iz bolnišnice Janeza od Boga v Trzic; 12.30 Ladislao Szollosy na glavnem pokopališču.

+

V 60. letu starosti nas je za vedno zapustil nas dragi

Edoardo (Edo) Ferletič

Pogreb bo danes, 16. t. m., ob 13.30 iz mrliške veže bolnišnice v Trzicu, v farno cerkev v Doberdobu ob 14. uri.

Zlatost vest sporočajo
brata Bepi in Carlo,
sestri Elda in Mila,
nečaki ter ostali sorodniki

Trzic, Doberdob,
16. julija 1996
(Pogrebno podjetje Preschern)

FOLKEST

Manouche, ciganska ljudska glasba iz Alzacije

V Fogarjevi dvorani na Verdijevem korzu se nocoj ob 21. uri nadaljuje spored festivala ljudske glasbe Folkest. Po petkovem koncertu ansambla "Acquaragia drom" bo nocoj spet na sporedu ciganska glasba s skupino "Manouche e dintorni", ki izvaja glasbo nomadskega ljudstva Manouche iz nemsko-francoske Alzacije. Ta značilna glasba je zaslovela v izvedbah kitarista Djanga Reinhardta. Skupino "Manouche" sestavljajo Chris Brashear (violina), Maurizio Geri (kitara), Leonardo Boni (kitara) in Nicola vernuccio (kontrabas).



V Krminu je močno odjeknila vest o srhljivi prometni nesreči, v kateri je v nedeljo ponoči v Ogleju umrl 21-letni Lorenzo Caramel. Fant je preživel sobotni večer s prijatelji v Furlaniji in se je v zgodnjih jutranjih urah v nedeljo vracal v Gradez, kjer imajo stari stanovanje. Bil je sam v svojem fiat u punto turbo. Najbrž ga je izdal spanec, gotovo tudi hitrost. Malo pred Oglejem je približno ob 5.30 na državni cesti, ki iz Cervinjana pelje



proti Gradezu, izgubil nadzorstvo nad avtomobilom in se silovito zalezel v platano ob desnem robu ceste. Močan trk je avto odbil kakih osemdeset metrov dlje na drugo stran ceste, kjer se je fiat raztresil ob drugo plata-

no. Mladi voznik je, najbrž hudo ranjen, ostal priklenjen na svojem sedcu, medtem ko so razbitine avtomobila zajeli plameni. Reševalci, prileteli je tudi helikopter 118, niso mogli drugega kot potegniti iz razbitin

zogleleno fantovo truplo.

Družina Caramel je v Krminu zelo znana: oče Piero upravlja zastopništvo fiata, kjer je bil zaposlen tudi Lorenzo.

Na slikah (foto Bum-baca) **Lorenzo Caramel** in razbitine avtomobila

Žrtev nesreče pri 21 letih

NA KRATKO

Večer poezije Lili Novy
v izolski palači Besenghi

Med užitki, ki jih ponuja raznoliki Primorski poletni festival, poleg izrazito gledaliških izkušenj, ki po pestrosti ponujajo res bogato izbiro, ima se poseben čar postavitev predstav samih v posebna, z zgodovino in spominom zaznamovana okolja, ki jim dajejo posebno razsežnost. Prav ta dodatni čar je zaznamoval tudi Večer poezije Lili Novy, ki je bil na sporedu v soboto zvečer v lepi izolski Palači Besenghi. Slavnostna osrednja dvorana palače, kjer se nam ob poslikanih medaljonih na stenhah in na stropu vsiljujejo misli o slovesnih, a tudi o vsakdanjih dogodkih, ki so se zvrstili v takšnih sobanah, je ustvarjala pravo vzdušje za srečanje z liricnimi poezijami slovenske pesnice.

V interpretaciji Barbare Jakopič, ki je tudi sestavila izbor pesmi, je pred občinstvo pravzaprav stopila pesnica z začetka stoletja, kakršna se nam riše v domisljiji, elegantna v lahko svetli obleki, a z nadihom antikonformizma, romantična in sentimentalna, prežeta s hrepenenjem in polna čustva. Vse to veje iz besedil preko številnih in bogatih metafor z obrzdano silovitostjo, ki je izraz časa, ko so nastajala, medtem ko je njihov zenski naboj še vedno aktualen, večer. Res je imel večer zenski nadih, ki je navdušil večinoma žensko publiko. Barbaro Jakopič sta na harmoniko in violino spremljali Mateja Prem in Maja Naversnik. (bov)

Trio Lorenz bo nastopil
na Ohridskem poletju

Trio Lorenz se uvršča med naše najuglednejše komorne ansamble in že desetletja koncertira doma ter gostuje na vseh kontinentih. Za izredne umetniške dosežke je prejel številna priznanja in bil med drugim tudi dvakrat nagrajenec Prešernovega sklada.

21. julija bo nastopil kot edini slovenski izvajalec v okviru meddržavnega sporazuma o kulturnem sodelovanju na mednarodnem festivalu »Ohridsko poletje«. V program je uvrstil Dvorakov Trio »Dumky«, Ekspresije Lozeta Lebiča in Trio op. 67 D. Sostakoviča. Gotovanje so omogočili Ministrstvo za kulturo R. Slovenije ter Lek in Kolinska.

USPEŠNA IZVEDBA FESTIVALA ETNIČNE GLASBE

Folkest v znamenju
pričakovanja za
nastop J. Browna

Letosnja izvedba festivala etnične glasbe Folkest se izkazuje za izredno uspešno. Poleg nastopov Dylana in skupine Mau Mau, ki sta privabila skoraj pettisoč ljudi, so bili tudi drugi nastopi manj znanih glasbenikov dobro obiskani. Kljub dokaj neljubemu vremenu, ki je spremljal prvi teden nastopov, si je vsak koncert ogledalo približno dvesto ljudi.

Adut tega tedna bo petkov nastop ameriškega kantavtorja Jacksona Browna na videmskem gradu, poleg tega pa se bo v tem tednu odvijalo preko dvajset koncertov. Danes zvečer bomo v avditoriju Fogar v Gorici sledili nastopu skupine Manouche e dintorni, ki predstavlja glasbo nomadov z Alzacije, v Brugneri pri Pordenonu Irski skupini La Lugh, v Osoppu pa bo igrala angleška skupina Rattle'n'Reel, ki bo jutri gostovala skupaj z anglesim kantavtorjem Tonyjem Maudom v Klenjii pri Spetru v Nediskih dolinah.

Valdostanska skupina Le Pays Natal bo igrala jutri v Manzanu, v čertek pa v Tarcu, kjer bo igral tudi Lino Straulino Trio. V četrtek bodo koncerti Folkesta obiskali tudi Romani v goriški pokrajini, kjer bodo igrali Italijani Whisky Trail, vas Cercivento s skupino La Lionetta iz Piemonta in Bertoniolo v hrvaški Istri z nastopoma koprškega kantavtorja Marka



Nastop velike Joan Baez na lanskim izvedbi Folkesta

Morgana in Anglezev skupine Rattle'n'Reel.

V petek bodo poleg Jackson Browna v Vidmu nastopili se Whisky Trail in Tony Maude v Canevi pri Pordenonu, Rattle'n'Reel in furlanska skupina Carantan pa v vasi Villasantina v Karniji.

Zanimivi so tudi nastopi, ki nam jih osemnajsti festival etnične glasbe ponuja za soboto in nedeljo. Skupina La Lionetta bo nastopila v Codroipu. Tony Maude in furlanska skupina La Cantera v vasi Tramoniti di Sopra v Karniji, v Villasantini pa bodo igrali bend The original klemzer ensemble in multietnična (Maroko, Senegal in Italija) skupina Metissage.

V nedeljo, 21. julija, bodo Rattle'n'Reel zabavali goriško publiko, Tony Maude bo igral v vasi Susans pri Majanu, Metissage bodo nastopili v Frisancu, v Villasantini in Caminu pri Buttriu bosta potekala furlanska večera z nastopi Alda Giavitta in skupine Arbe Garbe v karnijski vasi, Fabiana Riza in Lina Straulina pa v parku vile Renati-Sbrojavacca v Caminu. Folkest bo tudi v nedeljo prekorčil deželne meje z nastopoma skupine La Lionetta in moskega oktetita italijanske manjšine Lungomare v njim domaći Bertoniogli.

AW

NA POBUDO KROŽKA MARITAIN

Posrečen
začetek niza
nedeljskih
prireditev

Na slikovitem trgu pred katedralo Svetega Jurta se je v nedeljo zvečer začel letosnji niz prireditev krožka Jacques Maritain La sera del di di festa (Večer prazničnega dne), v okviru katerega se bodo v starih zaporednih nedeljah predstavile stiri gledališke skupine s predstavami različnih žanrov, dva večera, in sicer otvoritvenega ter v nedeljo, 28. julija, pa spremlja se nastop vokalnega ansambla Polivox z ljudsko in avtorsko prirejeno glasbo britanskih otokov in Severne Amerike.

Pobuda stopa že v osmo leto in si je doslej ustvarila zvesto občinstvo, ki ji sledi po raznih trgih in ulicah srednjeveškega Trsta, najzvečjeji poznavalci celo prinesejo s sabo zlozljive stolčke, da lahko udobneje sledijo predstavam, ki zaradi strogih varnostnih predpisov terjajo od občinstva spartansko vzdržljivost.

Tako se je tudi v nedeljo na griču Svetega Jurta zbralo lepo število gledalcev, ki so v zbrani tisi sledili najprej koncertu ansambla Polivox, nato se nastopu stiričlanske skupine I Luoghi dell'Arte, ki je predstavila burkaski Prasicevo oporoko (Il testamento del porco). Delo, ki ga je po sizeru Luciane Codispoti napisal Marco Luly, sloni na tradiciji italijanske commedie dell'arte, v njem je vsekakor razviden poglavljen studij italijanskega ljudskega gledališča. Nastopajoči Marco Luly, Luca Negroni, Carlo Caloro in Luciana Codispoti, ki je v modernih oblačilih posebej sodobno gledanje na predstavo, ki so jo ostali trije uprizarjali v srednjeveško zamislenih capah, so ob spremljavi bobnarja Simoneja di Bartolomea delo zaigrali s hvalevredno prizadevnostjo, ki je ni zmotilo niti pokanje ognjemeta nad zalivom, pa čeprav je marsikatero utrujenega gledalca odvrnil od njihove predstave.

Prihodnjo nedeljo, 21. julija, bo na sporedu zgodba o padcu arhangelja Luciferja La caduta dell'arcangel Lucifero s skupino La Compagnia dei Folli. (bov)

POGOVOR S KOPRSKO MUZIKOLOGINJO MARIJO GOMBAČ

Uglasbena tišina
Kosovela in Merkuja

Koprsko muzikologinja Marija Gombač, sicer rojena Krasevka, je že vrsto let prisotna tudi v slovenskem publicističnem prostoru. Njene objave zasledimo v GM Slovenije, Primorskih srečanjih, reviji Annales itd. Pred kratkim je izdala odmevno knjigo s preprostim naslovom »Pesnika glasbe Krasa«, ki razgrinja usodna stališča dveh izjemnih kraskih ustvarjalcev - pesnika Srečka Kosovela in skladatelja Pavla Merkuja.

Muzikološko - poetološke raziskave so pri nas prava redkost, čeprav imamo kar precej uglednih pesnikov. Je vaše delo na tem področju pionirskega značaja in kako se je porodilo?

Knjiga Pesnika glasbe Krasa je na slovenskem muzikološkem zemljevidu dejansko »pionirsko« delo, čeprav izraz »pionirsko« ne ustreza mojemu načinu razmišljanja o tovrstni primerjavi med našima umetnikoma. Bilo je že nekaj poskusov primerjav med skladatelji in pesniki, vendar je tokrat prvič v ospredju iskanje ustvarjalnih vezi med umetnikoma, ki ju je bog poljubil na celo in ju povezal za vse življenje. V svetu ni to nič novega, slovenska stolica za muzikologijo na ljubljanski univerzi pa deluje le nekaj več kot trideset let, zato je povsem razumljivo, da je pred njo še veliko dela.

Kaj je po vašem mnenju vzrok, da je Kosovelova vesoljna Slovenija odkrila in »priznala« sele po izidu Integralov, in da obsežni Merkujev skladateljski opus razen redkih izjem še danes »prekriva pajčevina«?

Pri Slovencih gre očitno za dosledno uresničevanje miselnosti

Cankarjevega Kralja na Betajnovi. Gallusa so najprej priznali v tujini, Kogojevega genija so sodobniki tako ali tako z največjo slastjo zatirali, podobna usoda je grozila tudi Globokarju in se marsikomu drugemu. Slovenska ustvarjalnost je preživljala obdobja uspehov, vzponov, padcev in kriz, vendar pa je nenehno zamudništvo postalo njena usoda, ki je zanj tudi definitivno usodna! Slovenci očitno nismo nikdar znali ceniti ustvarjalnih vrhov, ampak smo si pred njimi raje zatiskali oči. Kot pijanci plota smo se stiri stoletja držali Trubarjevih pridrig: »Moji lubi Krajinci inu Slovenci, pujte le-te pejsni iz serca, razmislite, kaj vsaka beseda, nekar ta viža oli stima v sebi drži...« in tako vsakdo obdeluje samo svoj mali vrtiček ter priznava le one ideje, ki so na isti stopnji razumljivosti, na kateri je sam. Ni, da bi človek ponavljal - naj zadostuje že to, da takšna zavest nenehno obnavlja samo sebe v vedno bolj popačeni karikaturi. Očitno bomo odrasli sele tedaj, ko ne bo imel vsakdo pravice pretrgati delovanja zavesti mislečega ustvarjalca, čeprav Slovenci tega nesmiselnega zamudništva ne bomo mogli nikdar preboleti. Budisti bi temu rekli »karma«, mi morda usoda naroda.

Besedno, glasbeno ali likovno ustvarjanje je najbolj izrazit način uspešnega boja s časom in smrtjo. Za umetnike pravijo, da je običajna shema

njihove ustvarjalnosti dvogovor s samim seboj ali včasih predvsem »shizoidni« monolog. »Predalčkanje« sicer ni najbolj priljubljeno, vendar nas vseeno zanima v katero »kategorijo« spada ustvarjalnost Srečka Kosovela in v katero ustvarjalnost Pavleta Merkuja?

Glasba, slika, pesem ali knjiga je sporočilo o stanju duha družbe, hkrati pa utrjuje njeno zavest. Delo Srečka Kosovela spada v »presežno ustvarjalno kategorijo« tako časa kot tudi prostora. Se danes njegov opus prekriva siva, pajčolanasta (in že nekoliko plesniva) tancica, ki je se nismo povsem odstrli. V soli so nas učili, da je največji slovenski pesnik France Prešeren, a zame je to Srečko Kosovel. Ekspresionizem je umetniška in cloveska dimenzija, v kateri se skladatelj Pavle Merku najlaže prepoznav. Sicer pa sodi v krog najvidnejših ustvarjalcev poveljne skladateljske generacije. Dejstvo, da skladatelj se živi, da je njegova ustvarjalna pot še odprta, nas zavezuje, da sledimo dopolnitvam njegovega izpovednega izraza.

V kolikšni meri se v delih Kosovela oziroma Merkuja pojavljajo eksistencialne teme dvojništva (bivanje v sebi in bivanje v svetu / domačem okolju), odtujenosti, samoodtujitve, prehod v nič ali v novo življenje?

Poezija Srečka Kosovela in glasba Pavla Merkuja sta elementarna izraza njunih življenj. Pesnik je svoje sklad-

be - pesmi najprej zivel in jih sele nato izpovedoval v verzih. Skladatelj je svoje pesmi-skladbe najprej zivel, sele nato pa jih je vpisoval med notno crtočje. Oba vodi volja, izhajajoča iz konkretnega življenja, ki hrepeni proc od ustaljenih vzorcev »biti«.

Sodobnikom se je Kosovelova poezija zdela nenavadna, celo sokantna. Pesniško gledano je bil njegov duhovni razvoj najplodnejši leto dni pred smrtjo. Katere pesmi iz tega zadnjega Kosovelovega obdobja je uglasbil Pavle Merku, oziroma kaj je najbolj vplivalo na Merkujev izbor vseh uglasbenih pesmi velikega kraskega pesnika?

To, kar je Kosovel prelival v svojo poezijo in druga besedila, se je že po svoji naravi vseskozi stapljalo z duhovnimi strunami skladatelja Merkuja, zato bi bilo najbolje, če bi ti isti, ki jih to vprašanje zanima, poiskali odgovor kar v knjigi »Pesnika glasbe Krasa«.

Nedvomno ima velik pomen tudi dokumentarno etnološko gradivo (zbiranje ljudskega izročila) oziroma tozadevni Merkujev prispevek v etnomuzikologiji, dialektologiji in toponomastiki, zlasti za področje Benecije, Rezijske in Kanalske doline. Kolikšen vpliv je imela ta »vzporedna« dejavnost na Merkujevo skladateljsko ustvarjalnost?

Merkuja zanima predvsem presaditev ljudske glasbe v novo kulturno po-

sodo. Pri oplajanju ob koreninah nacionalne glasbene kulture mu ne gre samo za prirejanje ali preoblikovanje, pač pa za mnogo širše razmerje z ljudsko glasbo. Merku spada med one glasbene ustvarjalce, ki so se resno spoprijeli z ljudskim izročilom, ga preučevali, se mu posvečali in skozi njegove korenine dopolnili slovensko umetniško glasbo z elementarnim mozgom. Merku pozna in spoštuje prvineke značilnosti slovenske ljudske glasbe. Skratka - ljubi jo in zato ve, kje je meja, ki je kot skladatelj ne sme prestopiti. Merkuju je odprta vsaka pot, od preproste predelave do svobodnega preoblikovanja...

Bi lahko Kosovelu oziroma posredno tudi Merkuju pripisali »metafizično romarstvo«, ki prek izpovedovanja svoje lastne, konkretne usode prehaja v univerzalne razsežnosti - neprekinjeno kroženje subjekta po raznih sferah človekovega duha in telesa, sveta in vesolja.

Iskanje umetniškega izraza skladatelja Merkuja skozi Kosovelove verze nas pripelje do obraza človeka, ki je enostaven in zapleten, plah in pogumen, veren in neveren, konservativen in revolucionaren, poln vere v življenje in razmišljanja o smrti, vse hkrati in vsako posebej, vsakokrat pa na njemu lasten in neponovljiv način. Vsaka njuna stvaritev je muzika, je uglasbena tišina. Izhajala sta iz visokega vrednotenja človeka, iz intuitivnega, fantazijskega, ekstaticnega, eruptivnega, skozi smrt sta gledala v življenje - v kozmos, skozi svojo dušo sta gledala na svet in hrepenela, ne, kricala, po resitvi iz kaotičnega življenja. Nam, Slovencem pa sta vdihnili večnost.

Slavko Gaberc



ITALIJA / ZAHTEVA JAVNEGA TOŽILCA INTELISANA ZA KRVNIKA IZ ARDEATINSKIH JAM

Za Priebkeja dosmrtna ječa

Ko bi se bil Erich Priebke uprl, bi v najhujšem primeru odšel v boj na fronto

RIM - Javni tožilec rimskega vojskega sodišča Antonino Intelisano je včeraj na procesu proti Erichu Priebkeju (na sliki AP) zahteval dosmrtno ječo za bivšega gestapovskega stotnika, ki ga obtožujejo pokola v Ardeatinskih jamah.

Pred tem je Intelisano v dolgem posegu obnovil zgodovinska dejstva in trenutke, tako da bi bolje osvetlil celotni položaj, med katerim je prislo do pokola. Atentat v Ulici Rasella je bil po njegovem reakcija na nacistično nasilje. »Kdor pozabi na verigo krvi in nezakonitosti pred atentatom v Ulici Rasella, ne more razumeti, kar se je v resnici zgodilo,« je poudaril Intelisano, ki je obnovil vojni položaj tedanjega obdobja. »Na bojnih je zavladala pat pozicija v spopadih med zavezniki in Nemci. Rim pa je pričakoval, da bo iz trenutka v trenutku osvobojen.« Po Intelisanovih besedah sedanji proces ni bil »happening bolečine«, a vseeno je bilo treba obnoviti zemljevid trpljenja, ker je bilo treba odgovoriti na poskuse zgodovin-

skega revizionizma, s katerim bi izničili sedanji proces. Pri svojem prikazovanju takratnih dogajanj od atentata v Ulici Rasella do pokola v Ardeatinskih jamah je Intelisano prikazal predvsem Priebkejevo vlogo v teh dogajanjih.

Javnega tožilca je zanimalo predvsem, da bi dokazal, kako je bila Priebkejeva vloga bolj podobna Kapplerjevi, kot vlogi ostalih esesovskih častnikov, ki so jih leta 1948 oprostili. Priebke je namreč med jetništvom v taborišču Afragola priznal, da je vso noč pripravljali seznam talcev. Sam Kapler pa je povedal, da Priebke ni ostal pred Adeatinskimi jamami le dve uri kot ostali častniki, temveč za vse obdobje pokola, tako da je najprej streljal med prvimi in nato tudi med zadnjimi. Intelisano je prav tako zanikal trditve, da so esesovci morali spoštovati prejete ukaze. Tem ukazom se niso uprli, ker so hoteli mascevat padle iz Ulice Rasella. Intelisano je priznal, da je prislo do pomote pri seznamu talcev, tako da je

bilo v njem pet imen odveč. Priebke pa naj bi Kapplerju po pričevanju majorja Hassa navedel, da jih je treba vseeno ubiti. Pokol v Ardeatinskih jamah je bil torej mascevanje, »krvna osveta, ki je bila značilna za nacistični režim z njegovim mitom krvi, rase in naroda«. Prav zato je bilo vse storjeno v naglici in v tajnosti, z eksplozivom so razstrelili jame, tako da bi za seboj zabrisali vsako sled. Nemski vojaški vojni zakonik je med drugim predvideval, da se lahko častniki uprejo izvrševanju ukazov, ki se jim zdijo nečloveški. V takih primerih ni bilo kazenskih posledic. Kappler je povedal, da bi za nepokorščino v Ardeatinskih jamah storilce poslal pred esesovsko sodišče. Najhuje kar se bi jim zgodilo, bi bil odhod na fronto.

Pred svojo zahtevo o dosmrtni ječi je Intelisano se poudaril, da je treba Priebkeja obsoditi, ker bi v nasprotnem primeru »zalili Argentino, vse mednarodno pravo, za katerega vojni zločini ne zastarajo, zalili pa bi tudi naše vojake v Bosni...«



MODA / PRVE KOLEKCIJE ZA PRIHODNJO JESEN IN ZIMO

Gai Mattiolo se je poklonil zgodovini in barvam svojega večnega mesta

Rocco Barocco je ostal zvest tradiciji in predstavil svojo »usodno žensko«



RIM - V večnem mestu so se začele predstavitev italijanskih modnih kreacij za prihodnjo jesen in zimo. V salonu Margherita so v nedeljo predstavili kreacije Rocca Barocca z luksuznimi dvodelnimi kostimi v slogu »usodnih žensk« iz tako imenovanega filmskega obdobja »belih telefonov«, ki ga je mojstrsko prikazala Adriana Sklenaricova s svojim nordijskim izgledom.

Rocco Barocco je torej ostal zvest svoji tradiciji, medtem ko je njegov mlajši tekmelec Gai Mattiolo na rimskem Trgu del Popolo predstavil svojo sodobno kolekcijo, ki je odražala zgodovino Rima, njegovih barv in simbolov. Tako je nastopila tudi Valerie Campbell, mati svetovno znane manekenke Naomi, ki je z dvema dojenčkoma v roki simbolizirala rimsko volkuljo z Romulom in Remom (na zgornji sliki AP) in povzročila poseg karabinjerjev, ki pa so le ugotovili, da so starsi privolili v nastop dojenčkov. Vse Mattiolove kreacije so bile izredno bogate, kar nedvomno priča tudi večerna s kristali obogatena obleka, ki jo je predstavila Ivana Zelnickowa Winkl-mayar, bivša žena Donalda Trumpa (na spodnji sliki AP).



LIBIJA / STRELJALI NA NAVIJAČE

Krvav obračun nogometne tekme v Tripoliju

KAIRO - Najmanj osem ljudi je bilo ubitih v streljanju, do katerega je prislo prejšnji torek med nogometno tekmo v libijski prestolnici, a se je vest razvedela šele v nedeljo, ko je bil dan žalosti. Med torkovo tekmo je s tribun odjeknilo nekaj sloganov, naperjenih proti libijski predsedniku Moamarju Gadafiju, na katere so se odzvali varnostniki njegovega sina, ki so zaceli streljati v gledalce. Gledalci so namreč tako protestirali, ker je sodnik sodil v korist nogometne ekipe al Ahli, ki ji predseduje Gadafijev sin al Saadi.

Po streljanju varnostnikov so navijaci prav tako segli po orožju in streljali na Saadijeve telesne strazarje. Neki diplomat je po krvavih dogodkih v Tripoliju dejal, da je bilo po njegovih podatkih v n a v z k r i z n e m streljanju ubitih celo 50 ljudi. Diplomati, ki je v pogovoru za agencijo Reuter želel ostati neimenovan, je povedal, da je skupina gledalcev vdrla na igrišče in z nožem zabodla sodnika. Razjarjeni navijaci so z nasiljem in vandalizmom nadaljevali tudi na ulicah Tripolija, kjer so pozno v noč s kamenjem obmetavali avtomobile s tujimi registrskimi tablicami, se naprej kricali slogane proti Gadafiju in nadlegovali mimoidoče.

»Po mojem mnenju

gre za mesanico političnega nasilja in nogometnega huliganstva, ki je bilo v znamenju ksenofobnega zasuka,« meni Reuterjev neimenovani sogovornik. Libijski državni radio je poročal o nemirih, ki so izbruhnili med nogometno tekmo in so »terjali osem življenj«. Libijske oblasti so v Tripoliju nedeljo razglasile za dan zalovanja, zaradi česar so vse televizijske postaje predvajale program v črno-beli tehniki, v hotelih in klubih pa so odpovedali vse zabave. V Tripoliju ne pomnijo tako nasilnega nasprotovanja 27 let trajajoči Gadafijevi vladavini. Bolj zaskrbljujoče vesti za libijskega voditelja prihajajo iz severovzhodnega dela države, kjer se - predvsem v pristaniškemu mestu Benghazi - krepi moč muslimanskih skrajnežev. Zahodni diplomati zatrjujejo, da vse pogostejše slisijo glasno nasprotovanje Gadafiju, manj redke pa so tudi vesti o nasilnih obračunih med policisti in skrajneži. Minuli teden so turisti, ki so iz Libije priprotovali v Egipt, povedali, da je bilo v spopadih med muslimanskimi skrajneži in policijo ubitih najmanj pet ljudi; nekaj dni pred tem pa so predstavniki libijske opozicije v izgnanstvu sporočili, da je bilo v podobnih spopadih ubitih 12 ljudi.



Panorama

RADIO - Radio Ognjišče se po skoraj dveh letih delovanja seli v nove, večje delovne prostore, ki so jih pridobili z novo gradnjo na stari lokaciji, v Zavodu sv. Stanislava v Sentvidu. Uradno odprtje novih prostorov bo 12. avgusta z neposrednim prenosom na Radiu Ognjišče.

PROTEST - Slovenska nacionalna desnica je včeraj v svoji izjavi za javnost najostreje protestirala ob prihodu generala Aksentijevića v Slovenijo. Po njihovem mnenju generalu, ki je v uniformi JLA nasprotoval razdružitvi Slovenije od Jugoslavije, ne bi smeli dovoliti vstopa v Slovenijo.

UNICEF - V Fiesi poteka od 14. do 21. julija UNICEF-ov mednarodni tabor, katerega namen je razvijati medsebojno razumevanje in strpnost v različnosti in drugačnosti. Tabor vsebinsko povezuje tri osnovne teme, o katerih bodo udeleženci razmišljali in svoja doživljanja izrazili v likovni, literarni ali plesni obliki. Tabora se udeležuje petdeset otrok, trideset iz tujine in dvajset iz Slovenije. Ob koncu tabora bo v Piranu svečana otvoritev razstave, kjer bodo prikazali delo na taboru. Razstava bo odprta do septembra.

OBISK - Jutri bosta na delovni obisk v Slovenijo pripotovala poslanec nemškega Bundestaga in pooblaščenec za parlamentarne stike s Slovenijo Eduard Oswald in poslanec Hartmut Koschick. Gosta bosta sprejela podpredsednik državnega zbora Miroslav Mozetič in predsednik državnega sveta dr. Ivan Kristan.

SEG - Slovensko ekološko gibanje je ponovno opozorilo Republiški rudarski inšpektorat, da ima izkoriščanje kamnolomov, gramoznic in peskokopov daljnosežne posledice za naravo in občane, obenem pa pomeni nekontroliran poseg v naravo.

V IZRAELU - Predsednik Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle se od nedelje mudi v Izraelu, kamor je odpotoval na povabilo Hebrejske univerze v Jeruzalemu in skupine izraelskih podjetnikov. Politična srečanja je začel včeraj, ko se je srečal z bivšim izraelskim premierom Shimonom Peresom, nadaljeval pa jih je s pogovori z nekaterimi poslanci. Danes bo imel Peterle na Hebrejski univerzi v Jeruzalemu predavanje o osamosvojitvi in vzpostavitvi parlamentarne demokracije v Sloveniji.

SDS ODGOVARJA - Socialdemokratska stranka je včeraj odgovorila na sklep državnega zbora o »jasni opredelitvi referendumskih vprašanj«. Po njihovem mnenju iz sklepa ni niti najmanj razvidno, kateri del referendumskega vprašanja iz zahteve 43710 volilk in volilcev državnemu zboru ni jasen, zato naj bi slo verjetno samo za zavlačevanje pri razpisu referenduma. Po zakonu o referendumu in ljudski iniciativi in po odločbi Ustavnega sodišča bi moral državni zbor razpisati referendum najkasneje 23. junija 1996, meni SDS.

ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV

Alternativno vladanje

Kocjančič predstavil štiri obljube alternativnega vladnega programa

LJUBLJANA - Združena lista je na včerajšnji novinarski konferenci predstavila alternativni vladni program stranke. Kot je dejal predsednik stranke Janez Kocjančič tokrat ne gre za t. i. vlado v senci, ker ne bo delovala v predvolilnem času, prav tako pa naj se ne bi ukvarjala z komentiranjem dnevnopolitičnih dogajanj. »Če nas bodo volilci podprli, smo pripravljeni sodelovati tudi pri koalicijskih usklajevanjih, s tem da bomo poskušali uveljaviti točke svojega alternativnega programa,« je dejal Kocjančič.

Program, ki temelji na starih izdihih, je predsednik združene liste označil kot socialdemokratskega, izhaja pa predvsem iz kritike in analize delovanja sedanje vlade Janeza Drnovskega ter vsebuje izhodišča in kritične analize delovanja prejšnjih vlad, zlasti Demosove. Alternativna vladna politika naj bi bila naravnana tako, da se socialne razlike v slovenski družbi ne bi povečevale, temveč zmanjševale. V združeni listi namreč ocenjujejo, da so te v zadnjem času naglo povečujoče v razmerju, ki ne vpliva spodbudno na gospodarski in družbeni razvoj.

Pri reformah socialnih pravic, predvsem pri reformi pokojninskega in invalidskega zavarovanja, je po Kocjančičevi oceni treba izhajati iz ugotovitve, da ni možno spreminjati medgeneracijskih dogovorov za nazaj. Prav tako si bodo prizadevali za pravično obdavičev bogatih. Predvsem pa naj bi vlada združene liste zagotovila tudi zdravo

gospodarsko rast, pri čemer bo uskladila makroekonomsko in monetarno politiko, vpeljala novo gospodarsko politiko ter odločno podprla izvoz blaga in storitev. Gradila naj bi slovensko nacionalno identiteto v pogojih odpr-

tosti, kar naj bi dosegla z vzpostavitvijo novih, kakovostnejših pristopov k izobraževanju, znanosti in kulturi. Vlada naj bi bila bolj organizirana in učinkovitejša kot sedanja, in sicer tako, da bodo ministrstva med seboj delovala bolj usklajeno. Za to pa bodo poskrbeli trije podpredsedniki - za delo in človekove pravice, gospodarstvo in za družbeno nadgradnjo.

Kadrovsko zasedbo alternativne vlade bo združena lista predstavila v začetku prihodnjega meseca, to pa zato,

da imena ne bi zasencila vsebinskih poudarkov.

V okviru posvetovanj s predsedniki parlamentarnih strank o najustrežnejšem času volitev se je predsednik Milan Kučan včeraj sestal s predsenikom združene liste Janezom Kocjančičem, ki je med drugim dejal, da je predsedniku Kučanu kot enega izmed možnih rokov predlagal 17. november, čeprav v stranki ne nasprotujejo volitvam teden prej oziroma kasneje.

Vesna Vuković

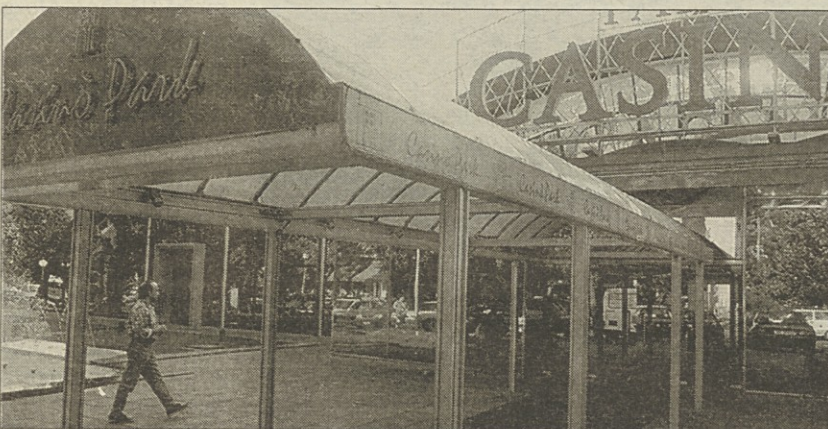


Kocjančič trdi, da ne gre za t. i. vlado v senci (Foto: Uroš Potočnik)

PREISKOVALNA KOMISIJA O HITU

Zaključno poročilo v ponedeljek

Sestavljeno je iz predlogov Jožeta Jagodnika, Polonce Dobrajc in Iva Hvalice



LJUBLJANA - Kljub večkratnim napovedim predsednice parlamentarne preiskovalne komisije, ki preiskuje sum zlorabe javnih pooblastil pri poslovanju novogoriškega Hita, Polonce Dobrajc, da bo le-ta po treh letih končno pripravila zaključno poročilo, se to ni zgodilo niti včeraj.

Predsednica komisije, ki je včeraj več kot sedem ur zasedala za zaprtimi vrati, je po seji povedala, da so člani komisije včeraj usklajevali zaključno poročilo, ki je skoraj v celoti izoblikovano, sestavljeno pa je iz treh predlogov, ki so jih komisiji prosedovali Jože Jagodnik (ZLSD), Ivo Hvalica (SDS) in Polonca Dobrajc (SNS). Kljub temu da v javno-

sti že krožijo imena politikov, ki naj bi zlorabljali pooblastila (Igor Bavčar, Dusan Sesok, Danilo Kovacic, Janez Kopac, Janez Sirse, Viktor Zakelj, Mitja Gaspari in Zvonko Draksler), Dobrajčeva ni želela govoriti o konkretnih imenih. Prav tako ocenjuje, da bodo poslanci obravnavali zaključno poročilo na prvi prihodnji redni seji, ne vidi pa razlogov, da bi za bil za njegovo obravnavo potreben sklic izredne seje. Z delom bo komisija nadaljevala v ponedeljek, in sicer uro pred zasedanjem državnega zbora, ko naj bi le pripravili »cistopis« poročila, isti dan pa naj bi opravili tudi zaslisanje v zvezi z poslovanjem Elana iz Begunj. (V. V.)

Sodišče še ni izdalo sklepa o preiskavi zoper Milana Aksentijevića

LJUBLJANA - Generalni državni tožilec Anton Drobnič je v zvezi s kazenskim pregonom upokojenega generala nekdanje JLA Milana Aksentijevića za STA povedal, da je pristojno tožilstvo 5. julija 1996 podalo ljubljanskemu okrožnemu sodišču zahtevo za uvedbo preiskave zoper omenjenega, zaradi suma storitve kaznivnega dejanja služenja v sovražnikovi vojski.

Kot je dejal Drobnič, je tožilstvo s strani kriminalistične službe ljubljanskega UNZ prvo kazensko ovadbo v zvezi z Aksentijevićem prejelo 14. junija 1995, vendar pa so jo po-

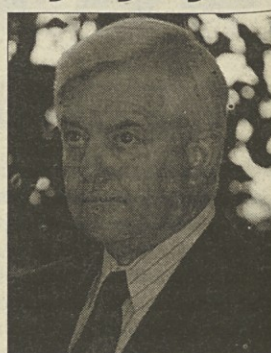
tem dvakrat poslali v dopolnitev (prvič julija 1995 in drugič marca 1996). Na vprašanje, po katerem datumu bi se služenje v JLA lahko štelo kot kaznivo dejanje služenja v sovražnikovi vojski, ali po razglasitvi samostojnosti ali po mednarodnem priznanju, je Drobnič odgovoril, da je za vse organe v pravosodju nesporno, da pride v postev razglasitev samostojnosti. Na ljubljanskem okrožnem sodišču so povedali, da v skladu z zakonom o kazenskem postopku pred izdajo sklepa o uvedbi preiskave ne morejo dajati podrobnejših informacij o postopku.

DATUM PARLAMENTARNIH VOLITEV

Dogovarjanja se nadaljujejo

LJUBLJANA - Predsednik države Milan Kučan je v petek minuli teden začel niz pogovorov s predstavniki parlamentarnih strank o rokih za razpis volitev v državni zbor in jih bo predvidoma sklenil v četrtek dopoldne, ko naj bi se sesel se s predsednikom Liberalne demokracije Slovenije (LDS) in premierom Janezom Drnovskom.

Ta dan naj bi iz predsedničkovega urada v skupnem sporočilu tudi podrobneje predstavili vsebino pogovorov. Predsednik Kučan se je že sesel s prvakoma Združene liste socialnih demokratov (ZLSD) Janezom Kocjančičem in Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) Lojzetom Peterletom, za jutri pa je v predsedniško palaco povabil vodje Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS) Janeza Janšo, Slovenske ljudske stranke (SLS) Marjana Podobnika in Slovenske nacionalne desnice (SND) Sasa Lapa. V sredo naj bi predsednik opravil pogovore se s preostalimi parlamentarnimi strankami in posvetovanja sklenil na srečanju s premierom Drnovskom, so za STA povedali v uradu predsednika države. Do pogovora predsednika države z Janšo po vsej verjetnosti ne bo prislo, ker je slednji že na novinarski



konferenci v petek zatrdil, da se SDS teh pogovorov ne bo udeležila. Sodelovala bi le na takšnih pogovorih, kjer bi stranke s predsednikom Kučanom poskušale najti rešitve, s katerimi, kot je na novinarski konferenci dejal Janša, ne bi kršili ljudske volje. SDS vabilo predsednika države čudi, saj naj bi bilo po mnenju te stranke nujno najprej dokončati referendum o spremembi volilnega sistema, nato voljo ljudi zapisati v zakon in nato razpisati volitve. To je po Janševih besedah mogoče storiti v ustavnih rokih za razpis rednih volitev, saj se zadnji rok izteče sele oktobra. Prvi rok za razpis parlamentarnih volitev je 10. avgust, zadnji pa 7. oktober. V skladu s temi roki je tako prvi možni datum volitev 27. september, zadnji pa v nedeljo, 8. decembra.

SVOBODA IZRAŽANJA / IZKUŠNJE IZ TUJINE

Vsaka demokratična država mora najprej zagotoviti neodvisnost medijev in sodstva

LJUBLJANA - Na včerajšnjem predavanju je dr. Raimo Oskari Pekkanen spregovoril o sodnem varstvu svobode izražanja, pri čemer je posebej poudaril neodvisnosti medijev in novinarjev. Pekkanen je sodnik Evropskega sodišča za človekove pravice v Strasbourgu, med drugim pa tudi predsednik Finskega tiskovnega sveta.

Pekkanen je govoril je o delu temeljnih načel Evropskega sodišča za človekove pravice v Strasbourgu in svobodi izražanja, ki je po mnenju Evropskega sodišča temeljnega pomena za vsako posamezno demokratično skupnost. Seveda pa ta svoboda ne zajema le izraze naklonje-

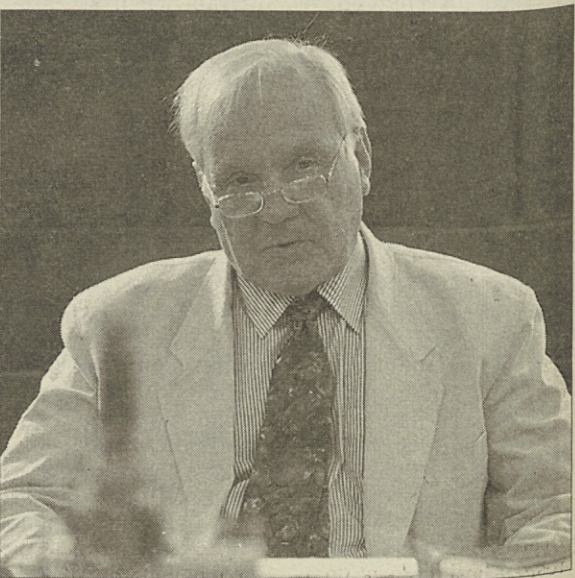
nosti, temveč tudi sokančne zadeve, vznemirjanje ljudi, razburkanost. »Lahko bi dejali, da ima vsakdo pravico do svobode izražanja mnenja, ki jih drugi ne sprejemajo, torej so v nasprotju s posameznikovim prepričanjem,« je dejal Pekkanen. Temeljna pravila, ki bi jih morala spodbujati vsaka demokratična družba so pluralizem, toleranca in strpnost. Prav tako je izredno pomembna svoboda izražanja množičnih medijev in novinarjev, kajti le na tak način se lahko omogoči, da se številno prebivalstvo preskrbi z informacijami ali splošnimi vprašanji. Pekkanen je poudaril, da je svoboda izra-

zanja množičnih medijev in novinarjev dvignjena do zelo visoke stopnje - do stopnje, katere druge rabe svobode izražanja ne dosegajo. Z vidika sodstva mora biti le-to popolnoma neodvisno od izvršilne in zakonodajne skupnosti Velike porote. Prav tako pa Evropsko sodišče za človekove pravice v Strasbourgu poudarja, da imajo zakonodajni in izvršilni organi posebno nalogo varovati neodvisnost sodstva, to je sodnikov in sodišča, način varovanja pa je v pristojnosti nacionalne oblasti.

Raimo Oskari Pekkanen, ki se je pred kratkim vrnil s Hrvaske, kjer je preučeval stanje na področju svobode medijev, je na koncu opozoril, da je za sodišče zelo pomembna tudi javnost, ki mora v sodišče zaupati in ga spoštovati, kajti to je edina možnost za njegovo delovanje. **Natasa Repovž**

Slovensko-madžarski vojaški sporazum

MURSKA SOBOTA - Slovenski in madžarski obrambni minister Jelko Kacin in Gyorgy Keleti sta včeraj dopoldne podpisala sporazum o sodelovanju na področju letalstva in zračne obrambe. Ob tej priložnosti sta opozorila na pomen vključevanja obeh držav v zvezo Nato. Po mnenju madžarskega obrambnega ministra je vstop Slovenije in Madžarske v severnoatlantsko zvezo v interesu Evrope. Sicer pa bo omenjeni sporazum omogočal neposredne letalske polete, saj je bilo trba doslej iz Slovenije na Madžarsko leteti preko Avstrije. Po podpisu sta se ministra pogovarjala o prihodnjem vojaškem sodelovanju med državama.



Raimo Oskari Pekkanen (Foto: Uroš Potočnik)



RAZMERE NA SEVERNEM IRSKEM SE VENDARLE UMIRJAJO

Lojalisti se utegnejo odreči maščevanju

Znova bolj spravljivi toni med Londonom in Dublinom

LONDONDERRY (Reuter, T.T.) - Vec tisoč zalujocih katolikov je na poslednjo pot včeraj pospremilo Dermota McShana, ki je umrl kot prva žrtev zadnjih spopadov severnoirskih katoliških protestnikov s policijo. Varnostni organi, ki so spreved pogrebnikov opazovali le od dalec, poročajo, da so se katoliški protestniki dan pred pogrebom umaknili z ulic in da je bila noc z nedelje na ponedeljek po dolgem casu spet mirna.

Po vec dnevih sporov in medsebojnih obtoževanj sta se irska in britanska vlada vendarle odločili, da bosta svojo pozornost preusmerili na nadaljevanje mirovnega procesa. Odločitev obeh vlad bosta potrdila irski zunanji minister Dick Spring in britanski sekretar za Severno Irsko Patrick Mayhew, ki se bosta predvidoma danes sesla v Belfastu. Komemoracija v Londonderryju, pravzaprav rojstnem mestu katoliškega nacionalizma na Severnem Irskem, je potekala mirno kljub strahu policistov, da se utegne pogrebni sprevod sprevreči v nove nemire. McShana, ki je bil sodelavec skrajnega Irinega krila Irske nacionalne osvobodilne armade, so pokopali na

pokopališču ob drugih žrtvah 27 let trajajočega spora med protestanti in katoliki. Duhovnik McLaughlin, ki je vodil zadušnico, je po pogrebu povedal, da so ljudje zelo prestrašeni in užalosteni zaradi dogodkov zadnjih dni. »Nesreca nas je doletela ravno zdaj, ko smo se začeli verjeti v lepšo prihodnost, in porušila naša upanja,« je dodal.

V britanski prestolnici je policijski oddelek za boj proti terorizmu odkril izdelovalnico bomb in aretiral sedem mož, osumljenih sodelovanja z Irsko republikansko armado in pripravljanja terorističnih napadov. Od prekinitve premirja s strani Ire je to že druga takšna akcija policije v Londonu, v kateri so tudi tokrat zasegli pre-

cej eksplozivna. Ni se znano, ali je tudi bomba, ki je pognala v zrak hotel v severnoirskem mestu Enniskillen, pršla iz te izdelovalnice; Ira odgovornost za nedeljski bombni atentat se vedno odločno zanika. Lojalisti, ki so se na ekspozicijo v hotelu nemudoma odzvali z grozljami o prekinitvi premirja, se niso izvedli nobene akcije, da bi prekinitev potrdili. David Ervine, politik iz krogov blizu lojalističnim aktivistom, je na izjave policijskih predstavnikov, da za atentat verjetno ni kriva Ira, ampak eno izmed njenih skrajnih kril, ki ni pod nadzorom Sinn Feina, odvrnil: »Hvala bogu! Vsi smo krivdo za atentat pripisovali Iri. Najprej je Ira zanimala vpletenost, izjave njenih predstavnikov pa je zdaj potrdila se policija. Zadnji dogodki dajejo lojalistom več časa in prostora za razmislek, zato se morda le ne bodo prenačili s prekinitvijo premirja.«

London in Dublin sta si doslej prizadevala za skupno in predvsem mirno

rešitev sporov med katoliki, privrženci ideje o združitvi Severne Irske z Irsko, in protestanti, ki so želijo nad Ulstrom ohraniti britansko oblast. Odnosi med Britanijo in Irsko pa so bili v zadnjem tednu na preizkušnji zaradi izjav irskega premiera Brutona, ki je odgovornost za nemire pripisal britanski vladi in neposredno obtožil njenega predsednika Johna Majorja. Major je včeraj zanimal vmešavanje londonskih oblasti v policijske odločitve, ki so zanetile najprej protestantske, nato pa se katoliške proteste. Dejal je, da so se o ukrepih odločali predstavniki severnoirske policije sami, saj naj bi bili za to pooblašteni in usposobljeni, London pa jih je ves čas podpiral. Nedavne Brutonove obtožbe so v dobre odnose med Britanijo in Irsko sicer začasno vnesle napetost, toda poznavalci pričakujejo, da se bodo te kmalu umirile, verjetno že po današnjem srečanju Springa in Mayhewa.



Katoliki so se znova zgrnili na ulice, le da so tokrat zalovali in pustili policiste pri miru (Reuter)

SPANIJA TREPETA PRED NOVIMI NAPADI BASKOVSKIH SEPARATISTOV

Herri Batasuna - osamljen in nasilen

PARIZ - Španski minister za notranje zadeve Jaime Mayor Oreja je v intervjuju za pariški Le Figaro izjavil, da se boji novih napadov baskovske separatistične organizacije Eta. Pred tednom dni so namreč pripadniki Ete na poslopje civilne garde v mestu Ochagavia izstrelili dve granati. Poleg tega so napadli tudi več turističnih krajev. Eta je v zadnjih osemindvajsetih letih pobila že več kot osemsto ljudi, nenehni napadi pa ne kažejo, da bi bili njeni voditelji - zlasti pripadniki političnega krila Herri Batasuna (HB) - pripravljeni na pogajanja. O dogajanjih za European poroca Justin Webster.

Dvajsetega februarja letos so v hiši Jona Idigoras Cruza v zasneženem baskovskem mestecu Amorebieta celo noc potekale mrzlične priprave. Trije njegovi kolegi iz Herri Batasune, nacionalistične baskovske stranke, so si na vse kriplice prizadevali z videokamero posneti svojega vodjo, ki je pripovedoval pomembno sporočilo. Vse je moralo potekati hitro, kajti pričakovali so prihod policije, ki je imela nalog za aretacijo tega sediteljnega delavca, obtoženega sodelovanja z Eto. Nekaj dni kasneje je trak s poročilom prejelo približno trideset tisoč privrženecv HB, ki so se zbrali na shodu, na katerem jim je nekaj besed povedal tudi predstavnik Sinn Feina, političnega krila Irske republikanske armade. Idigoras je bil medtem v jeci. V dolgih letih sodelovanja s HB je postal nekakšen zascitni znak te organizacije in zato pogosta tarča španskih oblasti. Je namreč eden tistih, ki ima v rokah največ kart za mirno rešitev baskovskega vprašanja. Primerjava, z

Gerryjem Adamsom, voditeljem Sinn Feina, pa kaže, da vlada med obema separatističnima organizacijama velik razkorak.

Zmaga desničarske Ljudske stranke na zadnjih splošnih volitvah je za Eto pomenila zaostrovanje položaja. Njenim aktivistom se lani aprila ni posrecil atentat na sedanjega predsednika vlade Joseja Mario Aznarja. Notranji minister Oreja je takrat izjavil, da so v casu njegovega mandata zagotovili številne tajne zveze s separatisti. Nova vlada pa je, ob podpori vseh strank, skusala izkoristiti nepricakovano premirje, ki ga je razglasila Eta. Poleg tega, da so pristali na odlozitev izpustitve ugrabljenega upravnika zapor Joseja Antonia Ortege Lare, ki naj bi imel vlogo poroka za pogajanja, so ugodili tudi zahtevi HB in preselili vse pripadnike Ete, ki so bili v zaporu, bliže Baskiji. Eta je prvega julija preklcala premirje, ces da Madrid ni spremenil svoje »vojne politike«. Vlada je takoj odgovorila, da je Baskom načrt o netenju spo-

rov med strankami spodellet. Viri v notranjem ministertvu to pripisujejo dejstvu, da prihaja do sporov med Eto in HB. V Baskiji pa vlada prepričanje, da je Eta le preizkusala novo vlado. Ne glede na to, kaj je res, se morata obe strani zavedati, da ni trenutno nikogar, s komer bi se vlada lahko pogajala. Idigoras za to vlogo ni primeren, čeprav ima velik vpliv na čustva svojih privrženecv; v HB torej ni nikogar, ki bi bil kos tej zahtevni nalogi. Po izpustitvi iz zapor se je Idigoras nekoliko umaknil iz javnosti. O upokojitvi zaenkrat ne govori, možno pa je, da ga je izdalo zdravje, saj je bil se pred kratkim pod stalnim zdravniškim nadzorom in v zaporniški celici je vedno imel na voljo kisikov sotor za nujne primere. Svoji prisrčnosti in priljudnosti navkljub ni nikoli odstopal od skrajnih stališč HB. Ta pa temeljijo na zavračanju obtožb nasilja Ete. Po atentatu na Gregoria Ordoneza, kandidata Ljudske stranke za župana v San Sebastianu, je Idigoras dejal, da je kriva le vlada in njeno stališče do Ete.

Ko je Španija presla v demokratični sistem, je seznanjen dejanj, katerih je bil obtožen, le se rasel in rasel. Aretirali so ga, ko je organiziral protestni shod proti kraljevemu obisku v Guernici leta 1981. Letos je bil zaprt od februarja do junija, ko je HB končno placal varščino, in sicer zaradi sirjenja propagandnega gradiva med predvolilno kampanjo, ki je med dru-

gim vsebovalo tudi video posnetek nekaterih članov Ete. Na eni od sej španskega parlamenta, v katerem ima dva sedeža, HB izjemoma ni izkoristil pravice do bojkota in Idigoras je, vidno živčen, spregovoril o GAL, posebnih enotah policije, ki jih vlada uporablja v Baskiji. Govor je spremljala grobna tišina, ki pa se je sprevrgla v nenavadno prijazno ploskanje, ko je za njim na govorniški oder stopila Pilar Rahola, poslanka katalonske stranke Esquerra Republicana, ki se zavzema za mirno odcepitev, in obsodila nasilje, ki ga podpira HB. Tako Idigorasu poleg tega, da ima sloves »starega macka«, ostane bore malo, saj je njegova stranka cedalje bolj osamljena in neucinkovita, hkrati pa tudi fana-

tična. Edini uspeh, ki ga je zabeležila v zadnjih letih, je rast njene mladinske frakcije Jarrai. Idigorasu so obrnili hrbet doma la vsi prijatelji in kolegi iz HB, kar pa se je zgodilo tudi njegovemu mentorju, doktorju Santiagu Brouardu, ki je bil leta 1984 ubit na svoji kliniki. Nekateri, kot na primer Inaki Esnola in Txema Montero, so odsli, razočarani nad prevlado nasilja in najskrajnejše frakcije HB. Novo ime v vrstah HB pa je Floren Aoi, devetindvajsetletnik, ki predstavlja val mladih skrajnezev Jarraia in organizacije KAS, ki je tesno povezana z Eto. Po Idigorasovi upokojitvi bo tako verjetno dobil vse niti v roke nekdo, ki bo do španske vlade vodil politiko trde roke.



Idigoras Cruza bo verjetno nasledil še večji skrajnež

NOVICE

HDZ se želi pogoditi z opozicijo

ZAGREB (STA) - Hrvaska demokratična skupnost je v zvezi z reševanjem zagrebske krize, do katere je prislo zaradi imenovanja župana mesta, članom zveze opozicijskih strank izročila predlog sporazuma o strukturi oblasti v prestolnici, so sporočili po sestanku predstavnikov HDZ in opozicijskih strank v Zagrebu. V skladu s predlogom sporazuma naj bi bil župan mesta Zagreb iz vrst HDZ, njegovi namestniki pa iz Hrvaske socialno-liberalne stranke (HSL) in Socialdemokratske stranke Hrvaske (SDP). Položaj predsednika mestne skupščine bi pripadel članu SDP, podpredsedniki skupščine pa bi bili iz vrst HDZ, HSL, Hrvaske kmečke stranke (HSS) in Hrvaskih neodvisnih demokratov (HND). V predlogu so po strankarski pripadnosti predvidena tudi imenovanja vodij uradov ipd. HDZ navaja, da temelji predlog sporazuma na načelih dogovora med strankami, članicami mestne skupščine. Predlog pa tudi predvideva, da bi sporazum veljal do razpisa novih lokalnih volitev. Zveza opozicijskih strank naj bi se o predlogu HDZ izrekla v četrtek.

Clinton je s pismom »potolazil« Arafata

GAZA (STA) - Ameriski predsednik Bill Clinton je v pismu palestinskemu predsedniku Jaserju Arafatu zagotovil, da je stališče Združenih držav Amerike do bližnjevzhodnega mirovnega procesa tudi po obisku izraelskega premiera Benjamina Netanjahuja v ZDA ostalo nespremenjeno, je včeraj sporočil tiskovni predstavnik palestinskih oblasti. Clinton je pismo napisal po Netanjahujevi vrnitvi v domovino, Arafatu pa ga je izročil ameriski generalni konzul v Jeruzalemu. Ameriski predsednik je palestinskemu kolegu hkrati zagotovil, da bodo ZDA naredile vse, kar je v njihovi moči, za podporo palestinskemu ljudstvu. Arafat je pismo označil kot »pomembno in koristno za obojestransko zaupanje«.

Pjongjang mora privoliti v mirovna pogajanja

SEUL (STA) - Ameriski svetovalec za varnost Anthony Lake, ki se mudi na turneji po Daljnem vzhodu, se je z južnokorejskimi predstavniki pogovarjal o različnih strategijah pospeševanja stirsanskih mirovnih pogajanj na razdeljenem Korejskem polotoku. Obe strani sta se strinjali, da Severna Koreja ne bo dobila gospodarske pomoči, dokler ne sprejme mirovnih pogovorov s Kitajsko in Južno Korejo (ter ZDA), katerih cilj je sklenitev mirovnega sporazuma med Korejama. Anthony Lake je iz Seula po odpotoval v Tokio, kjer je na sestanku z japonskimi predstavniki ponovil, da ZDA nasprotujejo vnovični izvolitvi Butrosa Galija na položaj generalnega sekretarja ZN, čeprav ne zanikajo uspehov, ki jih je dosegel med svojim mandatom.



NOVICE

V pričakovanju Atlante tragičen obračun nedelje na športnih prizoriščih

ESSAY, TORONTO, FRANCORCHAMPS, TRIPOLIS - Medtem ko ljubitelji športa vsega sveta nestrpnost odštevajo dneve do začetka olimpijskih igr v Atlanti - manjkajo le še trije dnevi - je sport preteklo nedeljo doživel enega od svojih najbolj tragičnih dni. Tekmovalna prizorišča so na različnih koncih sveta zahtevala več deset mrtvih, največ seveda v Libiji, kjer se je nogometna tekma končala s prelivanjem krvi. O tem poročamo v mednarodni kroniki, saj je incident bolj politične kot sportne narave, drugi trije tragični dogodki pa so plod nepremišljenosti in premajhne varnosti na dirkalnih progah.

Obračun zrtev nedeljskega rallyja v Essayu v severni Franciji se je včeraj povzpela na pet mrtvih. Poleg starih gledalcev, ki so umrli na kraju nesreče, je včeraj izdihnil še eden od osmih hudo poškodovanih, medtem ko je bilo 15 gledalcev lažje ranjeno. Do nesreče je prišlo po trčenju med več vozili, od katerih je eno zletelo čez zaščitno mrežo in tresčilo v skupino gledalcev, ki so si ob progi pripravili mali piknik. Rally je spremljalo približno 10 tisoč gledalcev, voznik, ki je nesrečo zakrivil, pa je odnesel celo kožo.

V Torontu je avtomobilska dirka formule Indy zahtevala dve smrtni žrtvi. 31-letni ameriški dirkač Jeff Krosnoff, debutant na tem prvenstvu, je dva kroga pred koncem dirke zadel v Sveda Stefana Johanssona in se silovito zaletel v cementno ograjo ob cestici, kjer se je prav tedaj nahajal kanadski tehnični komisar Gary Arbin. Krosnoff je bil pri prici mrtev, Arbin pa je podlegel poškodbam nekaj ur pozneje. V incidentu je bilo poškodovano tudi nekaj gledalcev, ki so jih zadeli kosi razbitega dirkalnega avtomobila.

Enak obračun dveh smrtnih žrtev so v nedeljo za beležili tudi v Belgiji, na 24-urah Lieja, 3. motociklistični dirki za svetovno prvenstvo v vzdržljivosti. Življenje sta izgubila Britanec Lee Pullan in eden izmed belgijskih komisarjev ob progi. V poročilu tamkajšne policije je zapisano, da se je nesreča zgodila potem, ko je komisar stekel na progo, da bi pobral delček, ki je odletel iz nekega motorja. Tedaj pa je iz ovinka s hitrostjo 250 kilometrov na uro pridrvel Pullan in zadel naravnost v Belgijca. Oba sta bila pri prici mrtva.

Svetovni rekord Emme George

SAPPORO - Avstralka Emma George je na atletskem mitingu v japonskem Sapporu postavila nov svetovni rekord v skoku s palico. S preskočenimi 4, 45 metri je za tri centimetre izboljšala lastni rekord, ki ga je dosegla pred dvema tednoma.

Leta 1998 formula 1 tudi v Južni Koreji

SILVERSTONE - Južna Koreja bo leta 1998 prvič priredila tekmovanje v formuli 1. Predstavniki skupine investorjev Sepoong so ob robu tekmovanja v Silverstonu sporočili, da so že podpisali ustrezno pogodbo z združenjem konstruktorjev FOCA. Zadeve pa se ni potrdila Mednarodna avtomobilistična zveza FIA, ki je zadolžena za sestavo tekmovalnega koledarja. Predstavniki FIA je povedal, da je za sezono 1998 še vse odprto. Zaradi vse bolj odprtega azijskega avtomobilskega trga, pa je ideja o formuli 1 v Južni Koreji zanimiva tudi za FIA.

PLAVANJE / NA POLETNEM DEŽELNEM MLADINSKEM PRVENSTVU

M. Feruglio deželni prvak na 100 m prsno

Solidne rezultate so dosegli tudi ostali borovci in izboljšali kar nekaj društvenih in osebnih rekordov

V nedeljo se je v Vidmu končalo tridnevno poletno deželno mladinsko prvenstvo v plavanju, ki je potekalo v 50-metrski bazeni z ročnim merjenjem časa. Nastopili so tudi predstavniki PK Bor, ki so iz Vidma prinesli nekaj spodbudnih rezultatov in naslov deželnega prvaka na 100 metrov prsno, ki ga je osvojil Matteo Feruglio.

Prvi tekmovalni dan, v petek, je na 50 m prsno nastopilo vseh pet borovcev, trije fantje in dve dekleti. Med decki (letnika 1981 in 82) je dosegel Matteo Feruglio čas 29,2 sekunde, Milos Kalc 29,5 in Christian Chirani 29,6, med deklicami (letnik 1983) je Biserka Cesar plavala 30,3 sekunde, kadetka Nicoletta Corossez (1979) pa 31,4.

Na 200 m prosto je M. Kalc dosegel soliden čas 2:18,4, C. Chirani pa 2:32,6; N. Corossez je plavala

2:32,6. Na 200 m hrbtno je dosegla B. Cesar čas 2:52,7; na 100 m delfin je M. Feruglio plaval 1:13,6. V petek je bila na vrsti tudi štafeta 4x100 m prosto, pri kateri se je Kalcu, Ferugliu in Chirani pridružil še mladi Walter Bullo (4:33,3).

Sobotni tekmovalni dan se je začel s tekmo na 400 m prosto, v kateri je med moškimi C. Chirani dosegel čas 5:01,8 in za 10 sekund izboljšal svoj osebni rekord. Solidna je bila tudi N. Corossez s časom 5:16,2. Na 200 m mešano je dosegel M. Feruglio čas 2:37,2, B. Cesar pa je s časom 2:57,9 pokazala velik napredek v tej disciplini. Na 200 m prsno si je M. Feruglio priboril srebrno kolajno s časom 2:47,2, enakim, kot ga je dosegel dosednji deželni prvak v kategoriji deckov Manuel Santarossa iz Pordenona, ki je največji konkurent našega plavalca.

Deželni naslov si je tokrat zagotovil Walter Braganini iz Vidma. Med deklicami je N. Corossez dosegla čas 3:16,4.

Zaključni dan prvenstva je postregel s tekmi na 100 metrov. V prostem stilu je dosegel M. Kalc nov društveni rekord v 50-metrskih bazenih s časom 1:03,8, M. Feruglio je plaval 1:05,1, C. Chirani pa 1:05,2. Med deklicami je nov društveni rekord dosegla N. Corossez s časom 1:08,2, B. Cesar (1:09,1) pa je izboljšala osebni rekord.

Najbolj pozitivna je bila za borovce tekma na 100 m prsno, kjer je, kot receno, lanski poletni deželni prvak Matteo Feruglio spet osvojil zlato medaljo in s časom 1:14,8 izboljšal društveni in osebni rekord. Borovec je progo preplaval s skoraj dvema sekundama prednosti pred drugouvrščenim tekmovalcem.



- Lourdes Hautacam.

Vrstni red 15. etape: 1. Massimo Podenzana (Ita) 3 ure 54minut 37 sekund, 2. Giuseppe Guerini (Ita) + 0:37, 3. Peter van Petegen

(Bel) + 0:50, 4. Michele Bartoli (Ita) + 0:50, 5. Francois Lemarchand (Fra) + 1:16, 6. Neil Stephens (Aus) + 1:41, 7. Frederic Moncassini (Fra) + 5:38, 8. Fabio Baldato (Ita), 9. Erik Zabel (Nem), 10. Andrea Ferrigato (Ita), 11. Džamolidin Abdudžaparov (Uzb), 12. Ivan Cerioli (Ita), 13. Gilles Talmant (Fra), 14. Thierry Gouvenou (Fra), 15. Francois Simon (Fra), 16. Paolo Fornaciari (Ita), 17. Andrej Tčmil (Rus), 18. Alessandro Baronti (Ita), 19. J.C. Colotti (Fra), 20. J.L. Masdupuy (Fra) vsi isti čas.

Skupni vrstni red: 1. Bjarne Riis (Dan) 69:12,10, 2. Olano (Spa) +0:56, 3. Berzin (Rus) +1:08, 4. Rominger (Svi) +1:21, 5. Ullrich (Nem) +2:06, 6. Luttenberger (Aut) +2:38, 7. Virenque (Fra) +3:16, 8. Indurain (Spa) +4:38, 9. Dufaux (Svi) +5:03, 10. Escartin (Spa) +5:17.

KOLESTARSTVO / TOUR DE FRANCE

Lahka 15. etapa spet »italijanska«

Zmagal je Podenzana - V vrhu brez sprememb

VILLENEUVE SUR LOT - Petnajsta etapa dirke po Franciji, druga doslej, je spet pripadla Italijanu, tokrat Massimu Podenzanu (na posnetku AP), ki si je zmago prislužil s trdim delom skozi vseh 176 kilometrov odseka Brive - Villeneuve sur Lot. Zadnjih sedem kilometrov je prevozil skoraj brez oziranja nazaj, v strahu, da bi ga pet zasledovalcev prehitelo v sprintu pred ciljem. Potem je le zbral pogum in se obrnil, videl da je sam in se le preprical, da je etapa njegova. Avstralec Neil Stephens je medtem že dvignil belo zastavo, saj je v zadnjem ovinku pred drevoredom, ki je peljal v cilj, izgubil nadzor nad volanom in končal na trato. Ko se je pobral, je imel v rokah eno od razbitih koles. Drugi zasledovalci so vztrajali in prvi med njimi, Italijan Guerini, si je privozil drugo mesto. Tretji je bil Val Petegem, za njim pa še en Italijan, Michele Bartoli.

V »drugi« dirki, tisti za končno zmagoslavje, je Bjarne Riis z več kot 5 minutami zaostanka obranil rumeno majico, Olano, Berzin in Rominger pa so ostali kjer so bili. Indurain, ki zaostaja za 4'38", je z zaupanjem zrl v Pireneje.

Zmagovalec nedeljske, 14. etape je bil Uzbekistanec Džamolidin Abdudžaparov, ki je v svojem značilnem slogu v sprintu 186,5 kilometra dolge etape od Besseja do Tulleja ugnal vso svetovno elito, potem ko je pobegnil skupini petih ubežnikov na zadnjem vzponu. 33-letni kolesar iz Taskenta je prevozil ciljno crto nekaj sekund pred Italijanom Gualdijem in tretjim Francozom Maduasom.

Danes bo ena najtežjih etap, 199 km dolga Agen

ATLETIKA / DRŽAVNO MLADINSKO PRVENSTVO ZA POSAMEZNIKE

Nov državni naslov za Margaret Macchiut

Prvakinja v teku 100 m z ovirami bo konec tega tedna nastopila v državnem dresu

Pretekli konec tedna je bilo v Brixnu odlično organizirano državno prvenstvo v atletiki za posameznike v kategorijah upi (»promesse« - letniki 1997/4, 75 in 76) in juniores (1977 in 78). Spokojno mestece v dolini Val D'Isarco je doživelo pravo invazijo tekmovalcev, tehnikov in sportnih voditeljev iz vse Italije, med katerimi je bila tudi slovenska atletinja Margaret Macchiut (Sisport Fiat Torino), italijanska prvakinja v teku na 100 metrov z ovirami v kategoriji upi (naslov si je priborila lani) in druga absolutno najhitrejša v tej disciplini v Italiji (pred njo je le 29-letna olimpijka Carla Tuzzi).

Nič cudnega torej, če je bila

Margaret (na posnetku) daleč največja favoritka za ponovno osvojitve državnega naslova. Napovedi ni razočarala: s časom 13"46 ni samo zmagala, ampak je dosegla tudi nov osebni rekord in nov rekord prvenstva. Za njo sta se uvrstili druga Erika Barani (CUS Parma) s časom 13"75 in tretja Barbara Panno (Sporting Club Formia) s 13"83.

Poleg kolajne in majice italijanske prvakinje je Margaret Macchiut na zmagovalnem odru od tehničnega direktorja Dina Panchia prejela tudi vabilo za sodelovanje v državni ekipi svoje kategorije, ki se bo v soboto, 20. julija v španskem Santiagu de Campostela pomerila na turnirju under

23 z reprezentancami Španije, Francije in Velike Britanije.

A. Lassich



KOŠARKA / MEMORIAL DUDY KRAINER

Ekipa Goriziane Caffè le do polfinala Brescialat predstavil Antonella Rivo

Turnir Memorial Dudy Krainer se je končal z zmago ekipe Sis-Puiatti, ki je v finalu premagala Morocco. Slovenski igralci ekipe Goriziane Caffè so zal prisli le do polfinalne tekme, kjer so nepricakovano izgubili proti Turelli (34 točk) in soigralcem. Kljub odsotnosti Budina, so naši večji del tekme vodili, vendar jih je dolocena mera podcenjevanja na koncu zares drago stala. Ob zaključku turnirja so bili nagrade tudi Rudolf Jugo kot najstarejši igralec, Primož Premec kot najboljši mladinec in Aramis Naglic kot najboljši strellec.

**POLFINALNA TEKMA
Goriziana - Morocco 89:96**

GORIZIANA: Arena 9, Corsi 5, Perbellini 19, Hmeljak 6, Nanut 14, Oberdan 5, Podbersig 0, Brezec 10, Samec 2, Premier 12, Rauber 7. Trener: Marko Ban.

Ob turnirju je bila tudi tekma med gorisko selekcijo igralcev letnika 82 in najboljšimi igralci istega letnika Doma, Kontovela in Bora. Kljub precejšnji neugnanosti naših igralcev, je tudi tokrat prišel do izraza dober potencial, s katerim razpolagajo slovenska društva. Ze v uvodnih minutah so si naši igralci z Graverjem in Gregorijem na celu priigrali dobro prednost, ki so jo ohranili do konca polcasa. V drugem delu tekme so se nasprotniki nekoliko pri-

blizali, vendar niso uspeli dohiteti naše selekcije. Upajmo, da bo tudi v naslednji sezoni imela ta skupina deckov možnost za skupne nastope na turnirjih ali na prijateljskih tekmah, saj je le to lahko izhodišče za bodoče združene ekipe.

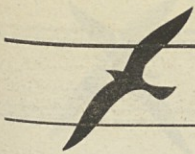
Jadran - goriska selekcija 82:72
(prvi polcas 45:36)

JADRAN: Tolentino 1, Gaburro 10, Stokelj 17, Gergolet 0, Kafol 3, Radicon 2, Spacal 0, Gregori 28, Figelj 0, Gravner 21. Trener: Ambrosi.

Predstavitel Antonella Rive

GORICA - Včeraj so v goriski sportni dvorani uradno predstavili novega igralca ekipe Brescialat, 34-letnega Antonello Riva, ki prihaja iz Scavolinja Pesaro. V navzočnosti predsednika Teranea in trenerja Valdija Medeotta je najboljši italijanski strellec vseh časov izrazil zadovoljstvo, da je prišel v goriski klub, predvsem zaradi številnih navijancev in velikih ambicij društva. Riva je podpisal dveletno pogodbo za cedno vsoto 400 milijonov lir. Brescialat je najel tudi Americana Dextera Cambridga in potrdil Fumagallija, tako da ekipi pred pripravi, ki se bodo začele 29. julija, manjka samo še drugi tujec.

Livio Semolici



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi - Dvorana Tripcovich
Mednarodni festival operete 1996
Od 27.7. do 2.8. opereta »Scugnizza«
Maria Coste.

Predprodaja vstopnic za vse predstave je
ze v teku pri blagajni Dvorane Tripcovi-
ch (9-12, 18-21)

Jesenska simfonična sezona: V teku je
vpisovanje novih in potrditev starih
abonmajev; vsi tisti, ki bodo plačali do 3.
avgusta, imajo pravico do 5 odst. popu-
sta.

Opozarjamo, da bo blagajna gledališca
Verdi zaprta zaradi počitnic od 4. avgu-
sta do 10. septembra.

V okviru Festivala operete se bodo v raz-
nih krajih Furlanije odvijali koncerti
orkestra Gledališca Verdi z naslovom
»Operetna fantazija«. Naslednji koncerti
bodo: v nedeljo, 21. julija v Morteglianu -
Villa di Varmo. Nastopajo sopranistka
Alessandra Reinprecht in tenor Walter
Borin. Na sporedu Lehar, Kalman, Re-
natzky, Offenbach in Lombardo.

V torek, 23. t. m., ob 21.30 v Sacileju na
prireditvi Estate Giovani; v sredo, 24. ju-
lija, ob 21. uri v Trstu, na Pomorski po-
staji; ter v petek, 26. julija, ob 21. uri v
Lignanu, Arena Alpe Adria. Predprodaja
vstopnic pred koncertom ali v dvorani
Tripcovich.

Trg pred katedralo sv. Justa

Glasbeno-gledališki festival
Krožek Jacques Maritain v sodelovanju s
trzasko občinsko upravo, podjetjem za
turistično promocijo in trzasko trgovin-
sko zbornico bo od 14.t.m. do 4. avgusta
predstavil stiri »srednjeveške«
večere.

KOPER

3. Primorski poletni festival

Danes, 16. t.m., ob 19.00, 21.00 in ob
23.00 - Pretorska palaca - CSS Videm
»Sled žrtve«, besedilo, režija in igra: Fa-
biano Fantini in Rita Maffei. Ponovitev
jutri, 17. t. m., ob 19.00, 21.00 in ob
23.00.

V Izoli bo danes, 16. t. m., ob 20. uri na-
stopila skupina Blansjet iz Belgije. Jutri,
17. t. m. bo skupina nastopila ob 21. uri
v Piranu in sicer na Tartinijevem trgu.

HODIŠE

Pri Koheju: V soboto, 20. t.m. ob 20.00 - Vese-
lica na Gori, nastopata Koroski muzikantje iz
Slovenije in Die Seetal Musikanten iz Hodis.

KOROŠKA

ROŽEK

Galerija Sikoronia: V petek, 19. t.m., ob
20.00 - »Priblizjevanja«
- večer z umetnikom
Konradom Kollerjem.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

ZGONIK

Poletni večeri: V četrtek, 18. t.m., ob 21.00
bo v Zgoniku st. 36 pri Č'p'j'rl'vih predstavi-
tev knjige Alexandra Langerja »Odlučitev za
sožitje«
v priredbi KD Rdeca zvezda in
Krožka istrobeneske kulture Istria. Sodeluje-

ta zupana dvojezičnih občin T. Blazina in A.
Juri.

GORICA

Goriški grad - Gledališce pod sotorom: od
25. julija do 3. avgusta , ob 21.00 - - natečaj
Amidei za najboljšo filmsko scenografijo.

GLASBA

TRST

Grad sv. Justa
Danes, 16. t.m., ob 21.00 - »Woodstock: 3
Days of Piece and Music«, režija Michael
Waldleigh, montaža Martin Scorsese.
V četrtek, 18. t. m., ob 21.30 koncert Vinicia
Caposelle v organizaciji Združenja Globogas.
V petek, 19. t. m., ob 21.30 koncert grških
pesmi s skupino Avra.

Trzasko koncertno društvo
sporoca, da se bo koncertna sezona 1996/97
pričela 11. novembra 1996 in se zaključila
21. aprila 1997.

Trg Unità

Poletni koncerti trzaskе občinske godbe na
pihala: v ponedeljek, 22. t.m., ob 20.30; na-
slednji koncert bo 29.t.m. V avgustu pa bo-
do: 5., 12., 19. in 26. ob 20.30.
V nedeljo, 21. t. m., ob 20.30 pa bo koncert v
Tavagnaccu.

Muzej Revoltella

V petek, 19. t. m., ob 21. uri film Man Raya.
Klavirska spremljava v živo Claudio Cojaniz,
priredba Cappella Underground.

GORICA

Goriški grad

Gledališce pod sotorom: jutri, 17. in v soboto,
20. t.m., ob 21.15 - VI. Mednarodni gleda-
liški festival.

Puppet festival

Od 31. avgusta do 7. septembra - Animator-
sko gledališce.

Folkešt

Gorica - Avditorij Fogar - skupina Acquara-
gia Drom (romska glasba); danes, 16.t.m. -
Francosko-nemška skupina; v Osoppo -Vin-
cenzo Zitello.
Speter Slovenov (Clenia): jutri, 17. t.m.,
Tony Maude in Rattle'n'Reel (Vel. Britanija).

Galerija Bassanese: na ogled je razstava
Alika Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova,
Romagnano Sesia 28078«.

SESJAN

Turistična ustanova: Do 19. t.m. je na ogled
razstava slikarja Piera Finà.

REPEN

V pokrajinskem muzeju razstavlja kraške
motive Milan Bizjak. Razstavo dopolnjujejo
vezenine in gobelini Veronike Bizjak.

GORICA

Goriški grad: do 25. t.m. je na ogled razstava
slikarke Justine Prestento.

ŠTANJEL

V razstavišču Stolp na vratih je na ogled raz-
stava fotografij Fotokinoskupine Nova Gori-
ca in uporabne skulpture Marka Mladovana.

TINJE

Dom prosvete: Na ogled je razstava Erike Jel-
litsch »Spomini na svili«.

DOBRLA VAS

Samostan: Do 17. julija je na ogled razstava
del Valentina Omana.

ROŽEK

Galerija Sikoronia: Do 28. t.m. je na ogled
razstava del Konrada Kollerja.
Grajska galerija: Do 30. septembra je na
ogled razstava del Veronike von Degenfeld.

OSOJE

Galerija Carinthia: Do 31. avgusta je na
ogled jubilejna razstava Unikat-X-Kat

GLEDALIŠČA

SNG OPERA IN BALET

župancičeva 1,
Ljubljana
tel: 061/331-945



Poletna sezona v sodelovanju
s Festivalom Ljubljana:

22. in 26. julija, ob 21. uri:

J. Massenet: MANON

24. julija, ob 21. uri:

E. d'Albert: MRTVE OCI

METELKOVA
Ljubljana

GROMKI FESTIVAL

Danes, 16. julija, ob 21. uri:
Monodrama igralca in avtorja
Matjaza Javsnika:
OD BOGA POSLAN.

Cetrtek, 18. julija, ob 21. uri:

Teater Gromki:

STOŽIVKA IN STOZER.

Nastopata Matjaz Javsnik
in Andrej Morovic.

Cetrtek, 18. julija, ob 22.30:
Spektakel etno-baletnega zbora
Metelkovcev Bolsji teater &
Ognjeni kiparji.

MESTNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANSKO.

Čopova 14

tel: 061/210-852

T. Partljic:

STAJERC V LJUBLJANI

Sreda, 21. avgusta, ob 20.30,
v Ljubljanskih Krizankah.

CANKARJEV DOM

Razstave

Miro Potocnik:

SKRIVNOSTI

LJUBLJANICE.

Razstava podvodne
fotografije.
(do 28. julija)

Arheoloska razstava lju-
bljanskega poletja 1996:
POZDRAVLJENI,
PREDNAMCI!

Ljubljana od prazgodovi-

ne do srednjega veka.
(do 25. avgusta)

Ples

Torek, 23. julija,
ob 21. uri:

44. mednarodni poletni
festival Ljubljana
v CD-ju:

Matjaz Faric:

ROMEO IN JULIJA.

Blagajna je do 1. septembra
odprta le eno uro pred začetkom prireditev.
Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

METELKOVA

Ljubljana

GROMKI FESTIVAL

Jutri, 17. julija,
ob 21. uri: koncert preka-
ljene vrhniske zasedbe
The Troublemakers.
(jazz standardi)

Cetrtek, 18. julija,
ob 21. uri: Teater Gromki:
»Stoživka in stožer«,
nastopata Matjaz Javsnik
in Andrej Morovic.
Ob 22.30 uri: Spektakel
etno baletnega zbora Me-
teklincev

CAFE BELVEDERE
Bled

FOLK - BLUES
FESTIVAL:

Sobota, 20. julija:
FLAMENCO SKETCHES
(Italija). Flamenco rock.

Sobota, 27. julija:
Mia Znidarič & Steve
Klinl (ZDA).
Vokalni jazz.

Sobota, 3. avgusta:

Valeria & The Leg Brea-
kers (Hrvaska).
Soul & funk.

Sobota, 10. avgusta:
Melita Osojnik &
Jasna Knez. Vokal &
gib.

POD HOMANOVO LIPO
Mestni trg
Škofja Loka

Petek, 19. julija,
ob 20. uri: Dalmatinska
klapa Omišalj.

Petek, 26. julija,
ob 20. uri: Aleksander
Mežek.

Petek, 2. avgusta,
ob 20. uri: Alenka Godec.

Petek, 9. avgusta,
ob 20. uri: Mednarodni
Jazz Quartet.

AVDITORIJ PORTOROŽ,
Portorož

Petek, 19. julija,
ob 21. uri: Krizni hodnik
mešani komorni zbor Lju-
bljanski madrigalisti.

FESTIVAL LJUBLJANA

44. MEDNARODNI POLETNI FESTIVAL:
Ljubljanski grad, jutri 17. julija, ob 21. uri:

Koncert ob soju sveč:

Darko Brlek, klarinet; Ljubljanski godalni kvartet;
Monika Skalen, violina, Karel Žužek, violina;
Franc Avsenik, viola, Stane Demšar, violončelo.
Program: J. Golob, L. v. Beethoven, W. A. Mozart.

Krizanke, 18. julija, ob 21. uri:
EVROPSKA NOČ JAZZA:

Carla Bley, Big Band, Big Band RTV Slovenija,
Primož Grasič, Steve Swallow, Denis Mackrel.



Informacije in prodaja vstopnic pri blagajni
Festivala Ljubljana vsak delavnik med 11. in 19. uro
(rezervacije med 10. in 11. uro), v soboto med
11. in 13., ter uro pred predstavo na prizorišču.

RAZSTAVE



MODERNA GALERIJA

Tomšičeva 14,

Ljubljana

PET LET ZBRIRKE FOTOGRAFIJ
V MODERNI GALERIJ
Skupinska razstava.
(Do 20. julija).

MODERNA GALERIJA

Tomšičeva 14,

Ljubljana

Günter Brus
Bliskoviti vpadi v vna-
prej dane ideje
Razstava bo na ogled do
25. avgusta.

MALA GALERIJA

Slovenska 35,

Ljubljana

Zora Stancic
CHIAROSCURO.

Razstava bo na ogled
do 1. septembra.

GALERIJA

SODOBNE UMETNOSTI

Trg celjskih knezov 8,

Celje

SODOBNA SPANSKA
GRAFIKA

Razstava bo na ogled do
20. julija.

GALERIJA MEDUZA

Čevljarska 8, Koper

Karel Zelenko
Pregledna razstava
grafik. (Do 24. julija)

BEZIGRAJSKA

GALERIJA

Dunajska 31,

Ljubljana

Marko A. Kovacic
Zatisje pred viharjem.

Razstava bo na ogled
do 9. avgusta.

GALERIJA LOŽA

Tižov trg, Koper

TELO ANGELA
Skupinski razstavn
projekt umetnikov
iz Slovenije in Italije.

Slike, kipi, fotografije,
videoinstalacije,
prostorske postavitve
in posegi virtualne re-

sničnosti.

(Do 15. avgusta)

GALERIJA ZDSLJ

Komenskega 8,

Ljubljana

Junos Miklavc

LOKANTAYA-

WORLD'S END

Razstava bo na ogled

do 27. julija.

TEHNIŠKI MUZEJ

SLOVENIJE

grad Bistra pri Vrhniki

COLNICEK IN IGLA

Stari sivalni stroji

Razstava bo na ogled do
30. novembra.

GALERIJA TIVOLI

Pod turnom 3, Ljublja-

na

4. VELIKA NAGRADA

RISBE ALPE-JADRAN

Razstava bo na ogled do

31. avgusta.

GALERIJA

AUSTROTEL

Miklošičeva 9,

Ljubljana

V galeriji je do 10. avgu-
sta na ogled razstava

grafik akademske slikar-
ke Milene Gregorčic.

GALERIJA MEDUZA 2

Cankarjevo

nabrežje 7, Piran

Andrej Pavlic Slike

Razstava bo na ogled

do 16. avgusta.

GALERIJA LOTERIJE

SLOVENIJE

Trubarjeva 79,

Ljubljana

Darja Lobnikar Lovak

Olja na steklu in kipi.

Razstava bo na ogled do
30. avgusta.

KOROŠKA

CELOVEC

Galerija Ars Temporis: Do 15. septembra je
na ogled razstava nakitni objekti »Cermak
und Cermak«

Deželni muzej: Do septembra je na ogled po-
sebna razstava »Zgodnje krščanstvo na Ko-
roskem«

Deželna galerija: Na ogled so dela Melitte
Moschik.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: na ogled je etnoloska razstava o
lanu.

BELJAK

Muzej mesta Beljak: na ogled je razstava Sk-
riti zakladi (mineralogija in zgodovinsko ru-
darstvo na Koroskem).



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Ponovno se boste ogreli za osebo, ki vam že lep čas roji po glavi, vendar ste jo zato, ker se ni odzivala na vaše vabe, postavili na distanco. Tokrat boste uspešnejši.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Z utaplajoče se ladje boste skušali izvleči vse, kar bi vam lahko prilo prav pri plovbi z naslednjo. Bodite karseda izbircni, kajti navlaka vas bo zlahka potegnila na dno.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Dvignjene glave se boste sprehajali po belem svetu, ko bo padla noč, pa jo boste pobesili in se začeli hudovati nad nevidnimi tekenci, zoper katere se trudite ohranjati lazen ponos.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Nekdo se bo prizadevno bojeval za vašo naklonjenost, vi pa ga boste ignorirali, kot da bi bil zadnja smet. Ne bo preteklo veliko vode, ko se bosta vajini vloži drastično obrnili.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Zaposleni boste s svojimi poslovnimi težavami, zato boste povsem gluhi na potrebe in želje bližnjih. Potolazite jih vsaj z novico, da ste trenutno gluhi tudi za svoje.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Povabljeni boste z več strani hkrati, zato boste malce na tmih - vse dotlej, dokler ne boste izvedeli, da je k enemu od povabil prispeval tudi nekdo, ki je v vašem srcu pustil praznino.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Na delovnem mestu boste zabredli v majceno težavo, vendar jih boste docakali s tolikšno spretnostjo, kot da bi se nanje pripravljali že leta. Uspeh bo medljiv z denarjem.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Zazeleli si boste iskrenega pogovora o nečem, kar vas že lep čas pesti. Partner bo zaradi prizadetosti sprva gluhi in nem, naposled pa vam bo prislul kot najboljšemu prijatelju.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Nekdo, ki ste mu dolžni uslugo, vas bo spomnil, da je čas vračila že zdavnaj mimo. Poravnajte torej dolg in se, preden se odločite za naslednjega, zazrite v svoje skrite rezerve.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Navdajala vas bo nenavadna praznina, zato se boste na vse kriplje trudili, da bi izzvali tuje občudovanje. Ni ga na svetu, ki bi mu uspelo zapolniti praznino, ki ste si jo izkopali sami.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Tamali boste čez neko malenkostno težavo, samo da bi vzbudili sočutje in si izposlovali pomoč. Radi vam bodo pomagali, vendar le v primeru, če boste presegli otročjo neboljenost.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: V svet boste zrl z očmi modrija, na, ki mu je prav vse jasno, vse dokler se ne bo pojavil nekdo, ki vam bo dokazal, da se pravzaprav oklepate iluzij. Zahvalite se mu.

Angleži se lahko pohvalijo z najštevilčnejšim orkestrom



Na nogometnem stadionu v angleškem mestu Wolverhamptonu se je zbralo kar 2000 članov različnih orkestrrov, da bi v tako okrepljeni zasedbi odigrali nekaj skladb. Ker orkestra z več kot 2000 člani doslej menda še ni bilo, so si z nastopom zagotovili omembo v Guinnessovi knjigi rekordov. (Foto: Reuter)

Race čakajo na svojega kuharja



Ob avtocesti, ki vodi v filipinsko glavno mesto Manilo, se vsako jutro zberejo kmetje, ki mimovozečim avtomobilistom ponujajo še žive race in ptice. Poročajo, da je med kupci največ lastnikov restavracij, ki s svežo perjadjo razveseljujejo svoje lačne stranke. (Foto: Reuter)

Liza Minnelli trdi, da ni znova zaljubljena

50-letna ameriška igralka in pevka Liza Minnelli je v zadnjih letih preživela tri ločitve in imela hude težave z zdravjem. Zdaj pa se ji spet kažejo svetlejši časi, kajti izdala je nov album z naslovom Gently, govori pa se tudi, da je našla novo ljubezen. Njen izbranc in kandidat za novega soproga naj bi bil 25-letni avstralski igralec Simon Crocker, vendar pa Liza to zanika in trdi, da trenutno ni vezana na nikogar. Radovednim novinarjem je neresničnost govoric skušala dokazati tudi tako, da se je po predstavitvi albuma zabavala v družbi članov svoje spremljevalne glasbene skupine.



Liza Minnelli v družbi s članoma svoje spremljevalne skupine.

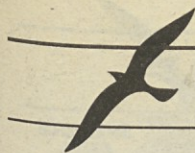
Več kot petdeset mrtvih med hindujskimi verskimi slovesnostmi

BHOPAL - Iz Indije poročajo, da je v gneči pred templjem boga Sive ter med obrednim umivanjem v reki Ksipri v Ujjainu v zvezni državi Madhya Pradesh umrlo več kot 35 hindujskih vernikov. Največ romarjev je umrlo prav med prerivanjem za vstop v tempelj, ko se je zaradi gneče podrla ograja iz ostrih bambusovih palic, njihove ostre konice pa so kot za salo prebadala telesa. Več kot ducat ljudi pa je umrlo med prerivanjem na obrežju svete reke Ganges, v kateri se je v skladu z običaji hotelo obredno umiti več stotisoč hindujcev.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

REPUBLIKA	RUSKI PESNIK FUTURIST (VLADIMIR)	BIZANTIN. ZGODOVI- NOPISKA	ENA OD PROJEKCU	UNITED KINGDOM	PRIPOVED. MILČINSKI	DEŽELA ANTIČNIH AONCEV	IZRAELSKI PARLAMENT	REKA NA TRŽAŠKEM	GRŠKO JANEŽEVO ŽGANJE	Ž. OBLIKA FR. IMENA RENE	ZGODOV. KRAJ V EGIPTU	REPUBLIKA	BLIŠČ	REKA NA ŠVEDSKEM, KI TEČE SKOZI UMEO	NEKD. KAMBOŠKI PREDSED. NOL	NEKD. MALUSKI PREDSED. (MUSA)	ASTAT	ZNAČILNOST DOGAJANJA, KI SE GA NE SLIŠI	FRANC. FILMSKI IGRALEC	SLOVEN. PESNIK IN PISATELJ (ANTON)
NEKD. KAPI- TALISTIČNI OBRATNIŠKI OBRAT												SULTANOVA OBLAST								
ZMOTA V ČASOVNEM REDU												RASTLINA SUHO- CVETKA								
VRTINEC				VETRINICA								MESTO V TURINGJI GLASBENO ZNAMENJE					REKA NA POLJSKEM KMETIJSKA ZADRUGA			
GORSKE REŠEVALNE SANI				REKA NA POLJSKEM, PRITOK ODRE				MUSER SMUČARSKO SREDIŠČE V ŠVICI					BISTVO	RAZGLAS NEKD. TUR. NAZIV ZA GOSPODA						
PTIČ PEVEC Z RUMENIM KLJUNOM				STAR CITROENOV AVTO	RUSKI KOLESAR MARGARINA, MARMELADA															avtor: J. KRALJ
OLIVER MLAKAR			TITANOV MINERAL RAJ						VRSTA PANJA BRAZILSKA DRŽAVA				MESTO V Z. NIGERIJ PRITOK DONAVEI				RAZLIČNA SOGLASNIKA			KONIČAST VRH V ZAHODNIH ALPAH
POLET						PISATELJICA PEROCI	POPEVKAR KERSHAW	TANTAL TITO GOBBI			POLITIK MARKOVIČ KRISTUSOV MONOGRAM					GRŠKI NOGOMET. KLUB	OBL. IMENA EDWARD DOKTOR			
USEDANJE														VAS V HALOZAH NINO ROBIČ						
SLOVEN. PESNICA (MAJDA)				MESTO V UTAR PRADEŠU V INDIJI								AM. FIZIK, NOBELOVEC LETA 1977 (PHILIP)								
PISATELJ FLEMING				POLJSKI SLIKAR (EUGE- NIUSZ)				ZA POLTON ZNIŽANA NOTA D				SOVJETSKI PISATELJ (OSIP)					MOČAN EKSPLOZIV			

RESITEV:
Vodrovno:
MANUFAKTURA,
SULTANAT,
ANAKRONIZEM,
IMORTETA,
JAF,
ANEMONA,
JENA,
SAN,
AKI,
NISA,
ERNA,
OKLIC,
KOS,
JAVENI
BERZIN,
OM,
ANATAS,
AZ,
IFE,
SD,
VNMA,
TA,
ANTE,
SEDIMEN-
TACIJA,
NADOLE,
KNE,
ALICARH,
ANDERSON,
IAN,
ZAK,
DES,
BIRK,
TNT.



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Koticek: Pikijeve dogodivscine
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.30	Jutranji dnevnik
6.45	Jutranja oddaja Unomatina (vodita Melba Ruffo, Amedeo Gorio), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.45	Film: Il nemico del popolo (dram., ZDA '77, i. S. McQueen, C. Durning)
11.30	Dnevnik
11.35	Nan.: ENG - V živo (i. Karl Pruner)
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem - Melissine sladke sanje (i. Angela Lansbury)
13.30	Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05	Film: Le ragazze di Jimmy (kom., ZDA '88, i. R. Phoenix, M. Perry)
15.45	Mladinski variete Solletico, vmes risanke
17.30	Nan.: Le simpatiche canaglie
17.50	Danes v parlamentu
18.00	Dnevnik
18.10	Nan.: Colomba solitaria (i. Scott Bairstow)
19.50	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik in sport
20.45	Dok. oddaja o zivalih in naravoslovju: Kvarkov svet (vodita Piero Angela in etolog D. Mainardi)
22.05	Film: L'oca selvaggia colpisce ancora (vojni, VB-ZDA-Svica '81, i. G. Peck, David Niven), vmes (23.00) dnevnik
0.00	Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved
0.30	Aktualni intervjuji: Il luogo del pensiero (vodi Giulia Fossà)
0.55	Aktualno: Mladi Jug
1.15	Nagrada Flaiano
1.20	Variete: Studio 1

RAI 2	
7.00	Nan.: Paradise Beach
7.45	Dok.: V kraljestvu nara-ve, nato risanke in nan.
10.00	Nan.: Zdravnik med medvedi
11.30	Rubrika o zdravstvu Tg 33, 11.45 dnevnik
12.00	Nan.: Velika dolina
13.00	Dnevnik, 14.00 Quante storie flash
14.15	Varieteja: Temp' estivo, 14.25 E l' Italia racconta - Italija pripoveduje, vmes (14.30) ekologija v gospodinjstvu
14.45	Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
16.00	17.15 Dnevnik
17.50	Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.05	Dnevnik in sport
18.30	Nan.: Un caso per due
19.35	Sport in kratke vesti
19.50	Variete: Go-Cart
20.30	Dnevnik Tg2
20.50	Film: Angelica alla corte del re (pust., Fr. '64, i. M. Mercier, G. Gemma)
22.40	Aktualna odd.: Peridenti
23.40	Dnevnik in vreme, Tg2 Neon o kinu
0.20	Danes v parlamentu
0.30	Variete: Tenera è la notte

RAI 3	
6.00	Jutranji dnevnik, Drobci
9.05	Film: Alto tradimento (krim., VB '49, i. E. Taylor, Robert Fleming)
10.30	Videosapere: Domaca te-lovadnica, Hic sunt leones, Potovanje po Italiji, Filozofija, Na kolesu, itd.
12.00	Dnevnik
12.05	Nan.: In famiglia e con gli amici - V družini in s prijatelji- Terapija
13.00	Dok.: Livingstone, 13.30 Sudan - Afrika
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.30	Sport: Tour de France, 17.30 motonavtika
18.00	Nan.: Star Trek
19.00	Dnevnik, deželne vesti
20.00	Sport: Vecerni Tour
20.30	Film: Chi si ferma è perduto (kom., It. '60, i. Totò, P. De Filippo)
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Dok.: La notte della repubblica (S. Zavoli)
0.30	Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura
1.10	Jadranje: Giro d' Italia
1.30	Variete: Fuori orario

RETE 4	
7.00	Gospodarstvo
8.00	Nan.: Love Boat, 9.00 nad. Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Il dono della vita, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik
12.30	Nan.: Hisa v preriji
13.30	Dnevnik
14.00	Nan.: Casa dolce casa
14.30	Nad.: Sentieri, 15.15 Aroma de café
15.50	TV film: Il magistrato (dram., i. F. Nero, 2. del)
17.50	Aktualni odd.: Agencija, 18.45 Così come siamo
19.25	Dnevnik in vreme
19.45	Variete: Game Boat
20.40	Film: Viva la muerte... tua! (vestern, It. '71, i. E. Wallach, Franco Nero)
23.00	Film: Il segno di Venere (kom., It. '55, i. F. Valeri, S. Loren), vmes (23.30) dnevnik
1.00	Pregled tiska

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.50	Nan.: Flipper
9.20	Film: Prendila, è mia (kom., ZDA '63, i. Sandra Dee, J. Stewart)
11.30	Nan.: Otto sotto un tetto, 12.00 Nonno Felice, 12.30 Casa Vianello
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)
14.10	TV film: Piccole vittime (dram., ZDA '90, i. V. Hamel, Susan Ruttan)
16.00	Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke
17.25	Nan.: Perry Nason (i. R. Ceriotti), 17.30 risanke Milly, dan za dnem
18.00	Nan.: Robinsonovi (i. Bill Cosby, P. Rashad)
19.00	Variete: Vinca il migliore (vodi Gerry Scotti)
20.00	Dnevnik TG 5
20.25	Variete: Estatissima Sprint (vodita Gabibbo, Miriana Trevisan)
20.40	TV film: Gli uccelli 2 (dram., ZDA '94, i. B. Johnson, T. Hedren)
22.45	Dnevnik
23.15	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik
1.30	Sgarbi quotidiani
1.45	Estatissima Sprint

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.15	Nan.: Druzina Hogan, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver
11.30	Nan.: T.J. Hooker
12.25	Odprti studio
12.45	Aktualno: Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00	Otroski variete, risanke in Ciao Ciao News
14.30	Nan.: Ultraman, 15.00 Phenom - Piknik, 15.30 SuperVicky
16.00	Film: I figli della sposa (kom., ZDA '91, i. K. McNichol, R. McClanahan)
18.00	Aktualno: Poletni Planet
18.30	Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00	Nan.: Miami Beach - Prica, 20.00 Gli amici di papà (i. Bob Saget)
20.30	Glasba: Festivalbar '96 (vodita Amadeus in Alesia Marcuzzi)
23.00	Film: Poltergeist 3 (srh., ZDA '88, i. Tom Skerritt, Nancy Allen)
0.00	Aktualno: Fatti e misfatti
1.10	Italija 1 sport
2.15	Nan.: Star Trek
3.10	Film: Safari Express (It.-Nme. '78, i. G. Gemma)

TELE 4	
13.30	19.30, 22.05, 23.40 Dogodki in odmevi
17.30	Dokumentarec
18.00	Nan.: Great Detective, 19.00 Beverly Hillbillies
20.05	Dnevnik v nemščini
20.35	Film: Nick Carter
22.30	Glasba: Slot Machine
22.50	Nad.: Amore gitano

MONTECARLO	
13.00	20.00, 22.30, 0.30 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
12.00	Nan.: Charlie's Angels
14.30	Nanizanka
15.30	Tour de France
18.00	Variete: Zap Zap
20.00	Nanizanka: Sister Kate
20.30	TV film: L'allenatore (krim., ZDA '92, i. A. Griffith, B. Thayer)
22.45	Nan.: Omicidi d' élite, 23.45 Hitchcock
0.40	Nan.: Charlie's Angels

Slovenija 1	
11.00	Videostrani
11.10	Japonske pravljice
11.20	Palčki nimajo pojma, - 1. del
11.45	Ana, Ana, ponovitev koprodukcijskega filma
13.00	Porocila
13.05	ABC - ITD, pon. tv igrice
15.05	Atlas cloveskega telesa, 4. del ameriske izobraževalne serije
15.30	Obzorja duha
16.00	Dekle z zelenimi očmi, danska drama
16.55	Mostovi, ponovitev
17.25	Komisar in kompanija, 18.00 TV Dnevnik 1
18.05	Sredi galaksije zavij levo, 9. del avstralske nanizanke
18.30	Jakec in carobna lucka, angleska risana serija
18.40	Kolo sreče, tv igrice
19.05	Vceraj, danes, jutri
19.15	Risanka
19.30	TV Dnevnik 2
20.05	Brez zensk ne gre, 18. del angleske nanizanke
20.35	Mednarodna obzorja: Spansko kmetijstvo v evropski uniji
21.25	Roka Rocka
22.20	Vceraj, danes, jutri
22.25	TV Dnevnik 3
22.50	Poslovna borza
23.00	Sova:
23.45	Kobra, - 8. del
23.45	V območju somraka, 20. del ameriske nanizanke
0.10	Porocila

Slovenija 2	
9.00	Euronews
10.40	Sedma steza
11.10	Igre brez meja, 3. oddaja
12.45	Osmi dan
13.45	Ognjena moč, - 8. del
14.35	Slovenski magazin
14.25	Petelin, angleska plesna oddaja
14.55	Koncert orkestra Slovenske filharmonije
15.40	TV avtomagazin
16.10	Analitična mehanika, 27. del
16.40	Brez zensk ne gre, 17. del
17.10	Dr. Quinnova, 6. del
17.55	Sova: Kobra, 7. del
18.40	Vceraj, danes, jutri
18.45	Bajke na Slovenskem
19.15	Videospon
20.05	V zarisu
20.35	Münchencana v Hamburgu, 14. del nemške nadaljevanke
21.30	Filmi studentov AGRFT ob 50-letnici akademije, 2. del
22.20	Zorovo znamenje, ameriski cb film
23.50	Kolesarska dirka Tour de France
0.00	Euronews

Koper	
16.00	Euronews
18.00	Slovenski program
	Studio 2 sport
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedanes
19.30	Nočni sodnik, tv nanizanka
19.55	Peter Pan Club, otroška oddaja
20.30	Slovenski magazin
21.00	Prva nagrada, italijanski film, 1952
	Režija: Segio Grieco. Igrajo: Carlo Croccolo, Isa Barzizza in drugi
22.20	Vsedanes
22.35	Folkest '95
23.15	Odprte strani, oddajo pripravlja Rosanna Giuricin

Hrvaška 1	
7.15	TV koledar
7.30	Santa Barbara, 1297. del
8.15	Dobro jutro
10.00	Porocila
10.05	Izobraževalni program
10.35	Popolna tujca, 12. del ameriske humoristične nanizanke
11.00	Dan, ko je Anton..., - 5. del
11.25	Pikapolonca, risanka
11.30	Istrska zupanja
11.55	Pikapolonca
12.00	Porocila
12.20	Ljubezen, 288. del nadaljevanke
12.45	Clovek z železniške postaje, britanski film
14.20	Otroski program
14.40	Veselo dvorišče
15.20	Mali svet
15.40	Terra X, 12. del dokumentarne serije
16.00	Porocila
16.05	Otroski program
16.40	Porocila
16.50	2000 Malibu Road, 2. del ameriske nadaljevanke
17.40	Slicica
17.50	Kolo sreče
18.25	Vasa denarnica
18.55	Hugo, tv igrice
19.30	Dnevnik
20.05	Djakovo je srce Slavonije, glasbena oddaja
20.55	Dokumentarna oddaja
21.30	Krsko poletje, prenos otvoritvene slovesnosti
23.00	Hrvaška spominska knjiga
23.10	Dnevnik
23.30	Portreti, 4. del angleske dokumentarne serije
0.30	Porocila

RADIO

Slovenija 1	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00	Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Intelekt - v živo; 9.35 Turistični napotki; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Ekološki kotiček; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 iz mladih grl; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Podoknica; 23.05 Literarni nočno.
Slovenija 2	
5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30	Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.50 Koledar prirediteljev; 9.35 Popevki tedna; 11.00 Glasb. novosti; 11.35 Obvestila; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobčinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.20 Lingvistični kotiček; 18.00 V računalniku; 18.10 Fiesta latina; 19.30 Štos - Še v torek obujamo spomine; 21.00 Vi izbirate, jaz izberem; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.23 Štoletje improvizirane glasbe.
Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00	Porocila; 8.05 Glasba;

10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in poje; 13.05 Počitniško popotovanje; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Prevedeni esej; 17.00 Vokalna glasba; 17.45 Sodobna umetnost; 18.00 Koncertni dogodki na tujem; 19.38 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.34 S koncertov; 22.05 Pretok idej; 22.25 Glasba našega časa; 23.30 Ars acustica; 23.55 Lirični utrineki.

Radio Koper
(slovenski program)

8.30, 10.30, 17.30, Porocila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.40 Hit dneva; 10.00 Gl. rubrika Od vrha do dna; 10.45 Horoskop; 11.00 Daljnega dneva; 11.30 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni koledar; 17.15 Borzno poročilo; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Glasba; 22.00 Zrcalo dneva; 0.00 Nočni program RS.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30

Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 32-322; 9.15 Glasb. želje; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 11.00 Dove, come, quando; 11.30 Souvenir d' Italy; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 13.55 Locandina; 14.40 Sigla single; 16.00 E., state freschi; 18.45 Kino; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Znanstvene raziskave; 8.40 Slov. lahka glasba, vmes (9.15) Pravljični kotiček; 10.10 Simfonični koncert; 11.30 : Čar indijskega juga (E. Frelj, prip. M. Sardoč); 11.40 Potpuri; 12.00 Na počitnice; 12.30 Tropicana; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Zgodovina prehrane; 14.40 Evergreen; 15.00 Poletni mozaik; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Kom.: Nemski ne znajo (r. A. Rustja); 18.50 Made in Italy; Napovednik.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba.

Radio Koroška

18.10-19.00 Partnerski magazin.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzasega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Clan italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno in srednjo Evropo je območje visokega zračnega pritiska. Oslabljen hladna fronta se iznad srednje Evrope pomika proti jugu. Za njo bo nad naše kraje došel od severovzhoda nekoliko hladnejši in vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 05.26 in zšlo ob 20.49. Dan bo dolg 15 ur in 23 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 6.21 in zšla ob 20.54.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.47 najnižje -61 cm, ob 11.27 najvišje 36 cm, ob 16.50 najnižje -14 cm, ob 22.27 najvišje 42 cm.

Jutri: ob 5.11 najnižje -60 cm, ob 11.51 najvišje 37 cm, ob 17.21 najnižje -15 cm, ob 22.56 najvišje 39 cm.

BIOPROGNOZA

Vpliv vremena na splošno počutje in razpoloženje ljudi bo zmerno obremenjen.

TEMPERATURE REK

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	15,8	Gradascica Dvor	12,1
Sava Radovljica	10,4	Savinja Veliko Sirje	19,6
Sava Sentjacob	13,2	Paka Sostanj	-
Sava Hrastrnik	14,6	Soca Solkan	13,2
Sora Suha	13,4	Idrija Podrečje	11,0
Ljubljana Moste	15,7	Vipava Dolenje	10,5

TEMPERATURE MORJA

Koper	°C
25,2	
Porec	22,0
Rovinj	22,0
Zadar	21,0
Sibenik	22,0
Komiza	24,1

TEMPERATURE V GORAH

500 m	°C
26	
1000 m	20
1500 m	13
2000 m	10
2500 m	7
2864 m	4

DANES



Slovenija: Spremenljivo oblačno bo, pojavljale se bodo krajevne plohe in nevihte. Precej jasno bo le ob morju. Najnižje jutranje temperature bodo od 14 do 19, najvišje dnevne od 22 do 26 stopinj. Sosednje pokrajine: Spremenljivo oblačno bo s krajevnimi plohami.

JUTRI



Slovenija: V sredo bo večinoma jasno, le v severovzhodni Sloveniji bo občasno zmerno oblačno. Malo hladneje bo. Obeti: V četrtek se nam obeta hladnejše vreme.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Sodni odlok o razvezi zakona med Charlesom in Diano

LONDON - Potem ko je pregledal vso dokumentacijo je včeraj sodnik londonskega somersetskega sodišča v piclih dveh minutah izdal začasen odlok o razvezi zakona med Charlesom in Diano (na sliki AP). Razveza bo postala pravno močna čez šest tednov in en dan. Na razpravi ni bilo ne Charlesa in ne Diane. Britanski prestolonaslednik je odpotoval na azijski jugovzhod, kjer se bo udeležil slavlja ob 50-letnici bruneiskega sultana, Diana pa naj bi se pripravljala na počitnice s sinovoma Williamom in Harryjem. Baje bo odpotovala na Sinjo obalo skupaj z rdečelaso Sarah, s katero sedaj deli skupno usodo, saj sta bili ob poročeni z Windsorji.

Britanski tisk sedaj ugiba o nadaljnji usodi Charlesa in Diane. Glede prvega trdi, da bo anglikanska cerkev preklicala prepoved o ponovni poroki za razvezance, tako da bi lahko Charles končno poročil svojo ljubljeno Camilo. Glede Diane pa casopisje ugotavlja, da ima skrivnostne nočne zmenke, ki pa jih sedaj uspešneje skriva kot v preteklosti.

Medtem pa se je izvedelo, da je že pred enim tednom med svojim zmagoslavim obiskom v Veliki Britaniji južnoafriški predsednik Nelson Mandela povabil Diano v Južno Afriko. To bo prvi Dianin »uradni« obisk, ki pa ga bo moral pooblastiti kraljica.

IN THE HIGH COURT OF JUSTICE
PRINCIPAL REGISTRY OF THE FAMILY DIVISION

Marital case proceeding in Principal Registry created by virtue of section 42 of the Matrimonial and Family Proceedings Act 1984 as pending in a divorce county court.

Before Mr District Judge [Signature]
sitting at the Principal Registry of the Family Division, Somerset House, Strand, London

Between His Royal Highness Prince Charles Philip
Arthur George The Prince of Wales
and Her Royal Highness The Princess of Wales
and
On the 15th day of July 1996

the [District] Judge held that the petitioner and respondent have lived apart for a continuous period of at least two years immediately preceding the presentation of the petition, that the respondent consents to a decree being granted.

that the marriage solemnised
on the 29th day of July 1981
at The Cathedral Church of St Paul in the City and Diocese of London
between His Royal Highness Prince Charles Philip Arthur George
The Prince of Wales
and Her Royal Highness The Princess of Wales

has broken down irretrievably and decreed that the said marriage be dissolved unless sufficient cause be shown to the Court within six weeks from the making of this decree why such decree should not be made absolute.

THIS IS NOT THE FINAL DECREE
Application for this decree to be made absolute must be made not earlier than six weeks from the above date.

Part III - To the Petitioner

Conciliation
If you and your husband/wife do not agree about the arrangements for the child(ren), would you agree to discuss the matter with a Conciliator and your husband/wife?
☐ No ☐ Yes
Not applicable.

Declaration
I declare that the information I have given is correct and complete to the best of my knowledge.

Signed [Signature] (Petitioner)
Date: 9 VII 96

Part IV - To the Respondent

I agree with the arrangements and proposals contained in Part I and II of this form.

Signed [Signature] (Respondent)
Date: 10 VII 96

INDIJA / MED DVEMA VERSKIMA SVEČANOSTIMA

Več kot šestdeset mrtvih

NEW DELHI - Več kot šestdeset vernikov je včeraj v dveh mestih Indije izgubilo življenje med verskimi svečanostmi ob hindujskem prazniku nove lune.

Največ žrtve je bilo v Ujjainu, mestu v osrednji indijski zvezni državi Madhya Pradesh. Kot je sporočila tiskovna agencija PTI, je bilo ob zori pred templjem Masakalisvar kar 200 tisoč vernikov, ko so nenadoma vsi hote-

li k reki Ksipra, da bi se v vodi obredno očistili svojih grehov. Prehod k reki pa je bil preozek, tako da je prišlo do paničnega prerivanja. Ljudje so prebili zascitne ograje, tako da so do smrti pohodili 39 oseb, med katerimi tudi pet otrok. Med več kot šestdesetimi ranjenci so stiri v kritičnem stanju.

Do drugega incidenta je prišlo v indijskem Hardwarju, kjer je

ogromna množica hotela istosano po ozkem mostu preko svete reke Ganges. Tu je življenje izgubilo 21 oseb, med njimi 18 žensk, ranjenih pa je bilo več kot stiriideset vernikov.

Podobne tragedije niso v Indiji nobena redkost. V zadnjem desetletju je med paničnim drenom na verskih svečanosti v Indiji umrlo najmanj tisoč vernikov.

Tri tisoč zastrupljenih

TOKIO - Tri tisoč osnovnosolskih učencev iz japonskega mesta Sakai pri Osaki se je zastrupilo s hrano, v kateri je bil baci 0-157. Oblasti so včeraj zaprele vseh 92 sol in začele s sistematičnim razkuževanjem prostorov. Leta 1990 na Japonskem odkriti baci 0-157 se vgnezdijo v debelem crevesu in povzročijo krvavo drisko, dehidracijo in celo smrt. Vzroke takih »epidemij« je treba običajno iskati v slabih higienskih razmerah v obratih, ki pripravljajo obroke hrane za osnovne sole.

Hčeri obtožili mater čarovništva in jo sežgali

JOHANNESBURG - Lastno mater sta 13 in 18-letna hči obtožili čarovništva, ker naj bi z uroki povzročila smrt nekega bratranca. S pomočjo brata umrlega sta dekleti 55-letno mater odpeljali v neki gozd, jo polili z bencinom in jo živo sežgali. Do srehljivega umora je prišlo pri vasi Hammanskraal na severu Južne Afrike v noči na soboto. Trojica je policiji že priznala zločin.

Iznašel naj bi umetno oko

LONDON - Ameriški profesor Eugene de Juan je v intervjuju za britanski nedeljski Telegraph izjavil, da je iznašel umetno oko, ki bo povrnilo vid nekaterim slepecem. Naprava sestoji iz petindvajsetih mikroskopskih elektrodov, ki jih namestijo v očesno mrežnico (retina). Do sedaj se je naprava obnesla pri osmih pacientih, ki so imeli mrežnično slepoto. Umetno oko lahko delno vrne vid le ljudem, ki imajo mrežnično slepoto.

Z novo rentgensko napravo so vsi letalski potniki »goli«

LONDON - Dosedanje metaldetektorje na letaliscih, v kaznilnicah in v drugih zavarovanih prostorih bi lahko v kratkem zamenjala nova rentgenska naprava, ki bo na ekranu dobesedno slekla vsakogar, tako da bodo lahko odkrili tudi skrite nekovinske predmete od eksploziva do mamila. Naprava sproži izredno nizko dozo rentgenskih zarkov, ki prebijejo le obleke in se odbijejo od kože, tako da niso zdravju škodljivi. Slika na ekranu seveda ne spominja na nagce in nagice iz raznih revij, vsekakor pa daje približno sliko golega cloveka. Kdor bi torej hotel preprečiti vpogled na svoje skrite care, bi moral obleci svinceno spodnje perilo, kar pa bi vzbudilo sum, tako da bi ga se temeljiteje telesno pregledali.

Čudna epidemija mori kamele

KAIRO - V zadnjem obdobju naj bi v Somaliji zaradi čudne epidemije poginilo pet milijonov kamel. Vse naj bi se začelo maja, ko naj bi nad Somalijo eksplodiral neznani leteti predmet. Bolj kot ta znanstvenofantastična trditev pa je zaskrbljujoča ugotovitev, da je Somalija postala smetišče za najbolj strupene odpadke zahodnega sveta. Pomora kamel je morda krivo prav to in ne eksplodirani NLP.